

DZIENNIK DLA WSZYSTKICH

CZASOPISMO ILLUSTROWANE — WYCHODZI CO SOBOTA.

Prenumerata wynosi we Lwowie:

rocznie 9 zł. 60 ct.
półrocznie 4 „ 80 „
kwartalnie 2 „ 40 „
miesięcznie — „ 80 „

Na prowincji (z przesyłką pocztową):

rocznie 12 zł. — ct.
półrocznie 6 „ — „
kwartalnie 3 „ — „
miesięcznie 1 „ — „

W Poznańskim i Prusach 6 marek kwartalnie. — We Francji i we wszystkich innych krajach 8 fr. kwartalnie, które przysłać należy przekazami pocztowymi.

Z Poznańskiego i Prus można przysłać prenumeratę przekazami pocztowymi lub prenumerować w księgarni J. K. Żupańskiego w Poznaniu.

Numer pojedynczy 25 ct.

Za ogłoszenia opłaca się 8 ct. za wiersz drobnem pismem, lub za jego miejsce. Opłata od ogłoszeń większych stosownie do umowy.

Redakcja *Dziennika dla Wszystkich* znajduje się przy ul. Ślósarskiej l. 2. (Chorażczyzna), Administracja i Ekspedycja przy ulicy Łyczakowskiej l. 3. w lokalu drukarni K. Pillera, gdzie się przyjmuje prenumeratę i ogłoszenia. Prenumeratę z prowincji i z innych krajów przysłać należy przekazami pocztowymi franco pod adresem: Do Administracji *Dziennika dla Wszystkich* we Lwowie. — Listy do Redakcji i Administracji powinny być frankowane. — Drobne rękopisma nie zwracają się.



BOLESŁAW ŁADNOWSKI

ARTYSTA DRAMATYCZNY TEATRU LWOWSKIEGO.

(Podług fotografii z zakładu artystycznego E. Edera we Lwowie.)

KATEDRA NA WAWELU.

Krótki pogląd na ważniejsze w niej zabytki pod względem
archeologii i sztuki.

opisał

BOLESŁAWICZ.

(Ciąg dalszy).

Kaplica Jagiellońska, budowaną jest w ostrołukowym stylu — jednak ściany i sklepienie obłożone są malowidłem stylu bizantyjskiego. Na tle niebieskiem, gwiazdami przetkanem, pięknie się odbijają postacie świętych, o ciemnym i poważnym obliczu. Nad każdego głową jaśnieje złocena aureola, białe ich brody symetrycznie rozdzielone na dwie strony, a suknie ich składają się z najjaśniejszych kolorów. Styl bizantyjski wymaga koniecznie światła matowego, gdyż jasność złocenia i różnobarwność farb nie tak razi oko — to też zwykle używane są okna ze szkła kolorowego, aby tem samem nadać pewnej powagi bizantyjskiemu stylowi. Kaplica Jagiellońska nie posiada owego warunku. W żadnej innej nie ma tyle światła ile jest w tej kaplicy. Przez trzy wielkie okna wdzierają się jasne promienie słońca i psują harmonję całości. Tutaj nie ma tego półświatła, owej ciszy, tak niezbędnie potrzebnej do stylu bizantyjskiego, tylko jasność ogarnia całą kaplicę, jakby salon przeznaczony na wesołą zabawę. Całe sklepienie i ściany wypełnione są wyobrażeniami świętych bądź to w całych postaciach, bądź też w medaljonach — obrazy jednak na ścianach są lichszego pędzla, niż na sklepieniu, tam czuć wprawą rękę i pewne poczucie artystyczne, tu zaś tylko naśladowanie.

Wprost wejścia, wznosi się przy ścianie wielki grobowiec Kajetana Sołtyka biskupa krak. Grobowiec ten jest z czarnego marmuru ozdobiony gipsowymi ornamentacjami w stylu zepsutego smaku XVIII wieku (rococo). Na filarze białym stoi biskup w naturalnej wielkości, u stóp jego widzisz trumnę, której wieko anioł życia otwiera, a z drugiej strony anioł śmierci zamyka; z zewnątrz trumny, z pod wieka, wychyla się orzeł z rozpostartymi skrzydłami jakby przestraszony, że go zamykają. Na frontowej ścianie umieścił artysta moskiewską kibitkę, którą kozacy wywożą biskupa na Sybir. Dziwny koncept zaprawdę, godny pomysłu XVIII wieku. Artysta zapewne liczył na efekt, i przyznać trzeba, że mu się to udało — bo gdy po obejrzeniu grobowców w krypcie, rzucisz wzrokiem na tę ruinę bez ładu, i na kibitkę moskiewską, zimny dreszcz przejdzie cię jak mrowie i spytasz się w duszy: czyliż się godzi artyście przedstawiać na grobowcu tak bolesny symbol dla ogółu? Pomnik ten bez smaku, stoi jak straszdyło smutnej epoki, dając nam wyobrażenie o wytworności stylu rococo. Spiesznie też odwracamy oczy od niego, bo pragniemy innych wrażeń, innego uczucia.

Na szczęście, po prawej stronie daje się widzieć piękny grobowiec Władysława Jagielly z czerwonego marmuru wykuty. Idźmy tam bliżej i podumajmy chwilę.

Na sarkofagu leży król Jagiello w koronacyjnym ubiorze; przy nogach jego leży smok, a pod głową dwa lwy stanowiące poduszkę. Na ścianach sarkofagu jest ośm płaskorzeźb z herbami: Polski, Litwy, ziem Ruskiej, Dobrzyńskiej i Wieleńskiej. Dłuto tego sarkofagu jest nader rzetelne i śmiałe — królewską postać imponuje na postaniu kamiennem, które zostało ujęte w karby ostrołukowego stylu. Na ośm u słupkach marmurowych, rozpina się baldachim nieodpowiadający jednak stylem ogólniej harmonji. Sarkofag bowiem jest ostrołukowego stylu, a baldachim stylu renaissance. Nie można zaprzeczyć, w nim wartości artystycznej — owsem, jest on bardzo ładnej roboty, starannie wykończony, ozdobiony złoceniami, i rozmaitemi rozetkami — słowem jest to dzieło ręki nieposłedniego artysty, ale zostaje w sprzeczności z sarkofagiem.

Żałować tedy można, że fundatorowie niniejszego baldachimu nie zastosowali go do stylu ostrołukowego, przez co cały grobowiec o wiele więcej by skorzystał. Jednak miłośnicy nowego stylu inaczej się zapatrywali i obdarowali grobowiec ukochanego króla baldachimem takim, jaki był wówczas w modzie.

Przejdźmy teraz na drugą stronę kaplicy.

Przy lewej ścianie od wchodu, wznosi się grobowiec Kazimierza Jagiellończyka w stylu gotyckim z porfiru nakrapianego, którego mistrzem był nieśmiertelny Wit-Stwosz. Na ośmiu filarach zawieszony jest baldachim stanowiący prawdziwą ozdobę całej kaplicy — podtrzymuje go ośm kapiteli, które już tylu znawców wychwalało.

Na sarkofagu leży Kazimierz Jagiellończyk w kapie koronacyjnej, z berłem i jabłkiem w ręku, w koronie na głowie. Przy nogach lwy trzymają tby swoje w przyłbicy, jeden z mieczem, drugi z orłem na tarczy. Po bokach sarkofagu prześliczne rzeźby zatrzymują wzrok twój na chwilę — płaskorzeźb tych jest cztery z herbami: Polski, Litwy, Kaliskim i Sieradzkim.

Postacie trzymające tarcze z wymienionymi herbami, wyrażają żal po śmierci króla — zwracają one uwagę dla strojów w jakich się znajdują, i dla wyrazu smutku, który wybornie został uchwycony.

Jak wyżej wspomnieliśmy baldachim wznosi się na ośmiu filarkach, z których każdy ma swój nagłówek z rzeźbą prawdziwie mistrzowską. Na pierwszym, Bóg ojciec prawą rękę oparł na kuli ziemskiej i poważnie patrzy się w przestrzeń. Z po za kuli widać anioła przebijającego smoka o dwóch głowach ludzkich, i długim ogonem. Na drugiej stronie nagłówka, Bóg Ojciec podaje kłęczącemu Chrystusowi krzyż, godło cierpienia i męki.

Na drugim nagłówku widzisz tylko trzech aniołów skrzydlatych — biegną one w powietrzu snąc z ważną nowiną — ich szaty rozlane w miłe draperje igrają z wichrem w powietrzu.

Na trzecim, atletyczny Samson pochwylił lwa, i dławi go żylastą swą ręką.

Radość i pewność Samsona — przestach i groźba lwa uciśnionego, prześlicznie są oddane, do tego stopnia, że trzeba nam podziwiać artystę, który w tak małym zakroju tyle wlał życia i myśli. Za lwem stoi Dawid w koronie na głowie, z torbą przez plecy zawieszoną i z procą w ręku — za nim widać psa, a w tyle Goljata w przyłbicy. Goljat trzyma w prawem ręku topór a lewą oparł na tarczy.

Na czwartym nagłówku Bóg Ojciec opromieniony jasnością wskazuje palcem prawej ręki łecze, jako znak przymierza. Niżej cokolwiek siedzi podпиты Noe z którego Cham naśmiewa się szydersko. Sem zgorszony występkiem wyrodnego brata zasłania sobie jedną ręką oczy, drugą zaś okrywa Noego. Za nimi widzisz kozę i winogrona rozrzucone po całym nagłówku.

Na piątym, anioł się ukazuje śpiącemu Józefowi.

Na szóstym widzisz Zwiastowanie Marii Panny, którą pozdrawia anioł w kape odziany, a w ręku trzyma laskę, godło posłannictwa, laska ta jest obwinęta wstęgą, na której „*Ave Maria*“ wyrzycie. Za Marią siedzi starzec sędziwy zapewne Izajasz — przy nim jest napis: „*Ecce Virgo concipiet*“.

Na siódmym, z jednej strony widzisz prześliczną rzeźbę wyobrażającą narodzenie Chrystusa, a z drugiej strony zdjęcie z krzyża.

Na ósmym zaś, przedstawiony jest sąd ostateczny, nie tak szczęśliwie jak w poprzednich nagłówkach oddany.

Łatwo więc można poznać, iż pomnik ten słusznie uważają za najpiękniejszy w całej Polsce — harmonja bowiem w całej sile rozlaną jest do tego stopnia, że każdy patrząc się na ten grobowiec zachwycać się musi. Baldachim, to poezja rzeźbiarska, szczyt fantazji i harmonji. Jednak po dłuższem wpatrzeniu się poznamy, że w tym grobowcu styl ostrołukowy już się nagina do stylu renaissance. Już tam nie ma czystego ostrołuku. (C. d. n.)

KILKA USTĘPÓW Z DRAMATU

pod tytułem

POWOŁANIE I KARYERA

Aktu II. Scena IV.

Konstanty Korwin. Dr. Adam.

Dr. Adam (wchodząc).

Cóż to — wyjeżdżasz w podróż artystyczną? Lecz nim wyjeżdżasz, powiedz co się dzieje — Prawda, że Radca ma kuzynkę śliczną Pojać za żonę wszelkie ma nadzieje?

Korwin.

Prawda — cóż powiesz?

Dr. Adam.

Ja? mówię, że szkoda.

Korwin.

Tylko! a wszakże chciałeś się z nią żenić.

Dr. Adam.

Chciałbym i teraz, lecz gdy panna młoda Jak widzisz, zmienna — i ja muszę zmienić Rolę kochanka znów na rolę brata, Wzdychać z daleka — uśmiechać się z bliska.

Korwin.

Tak cię więc mało ta obszła strata?

Dr. Adam.

Cóż rozpaczając, rwąc włosy się zyska?
Lecz mniejsza o mnie — co się dzieje z tobą,
Żeś niecierpliwy, jakby na wylocie?

Korwin.

Nie mogąc stać się przydatną osobą
Do prób, robionych na duszy człowieka —
Dom ten na zawsze opuszczam w istocie.
Nic mi z tym domem nie wiąże, a czeka
Ponowny chybła z ojcem spór bez końca...
Ty wiesz już o co. Idę zatem w drogę,
Gdzie wiele trudów, lecz i wiele słońca;
Zginąć tu mogę, lecz upadł nie mogę,
Bo wierny będę zadaniom do końca,
W zasadach walki utwierdzonej jeszcze.

Dr. Adam.

Ha, piękne, piękne te porwy wieszczę,
Ale — daj pokój, idź droga ubita,
Kłaniaj się w lewo, kłaniaj się na prawo!
Niech ci się nie śni, że co w sercu ryto,
To będzie smaczna dla ogółu strawa.

Korwin.

Cóż to za cynizm?

Dr. Adam.

Może... ja nie przeczę,
Ale nie mania, ani też marzenia —
Z tych leczą ludzie, których z chorób leczę:
Zdrowie za zdrowie w tej pracy się mienia.
Przyjm to za żarty, ale jest w tym żarcie
I prawdy szczypta.

Korwin.

Powiedz mi otwarcie,

Cóż byś ty zrobił?

Dr. Adam.

Wszak radzę: idź w ślady

Ludzi praktycznych, zdobądź byt — podstawę,
Choćby ją przyszło zdobywać karierą,
I brać z przed oczu, które będą krwawe
Zawisła, losu! bierz mimo tej złości!
A gdy cię takie przerażają oczy,
To zamknij własne, bo chwila litości
Brzemieniem nieszczęścia na ciebie się stoczy.

Korwin.

Czyż ty się zaparł całej swej przeszłości?

Dr. Adam.

Czekaj, niech skończy, potem sądź, jak wola.
Rada być winna wedle nieszczęścia miary,
Bo przez półśrodki nie zmienia się dola,
Jak się choroby nie zbywa przez czary,
Bierz więc co dają, bierz środek do celu,
A gdy uczujesz dobry grunt pod nogą,
To możesz zrobić, jak zrobiło wielu
Co szli bez środków własnych zasad drogą.
Wówczas, gdy spojrzysz na brzydką podstawę,
Możesz ją rzucić zabrawszy już środki.
W dzieło swe włożysz owe oczy krwawe,
Które ci trudy wypoczynek słodki —
I marzyć zaczniesz... rzeźbić ideały,
Z kochającymi będziesz kochał wiernie!...
Ludzi natchnionych weźmiesz udział ęwały,
Ominiesz tylko tych biedaków ciernie.

Korwin.

Dość! ja to zwyciężę zakończę od ciebie:
Najprzód bądź płazem i duś ród skrzydlaty,
A gdyś się nałaził, pomyśl też o niebie,
Pomyśl, że w piersi miałeś śpiew przed laty,
Próbuj-że teraz ze skowronkiem śpiewu!
Ha! ha! to rada! Idź za nią, idź śmiało!

Dr. Adam.

Pójdę, lecz zbłądź się niesłusznego gniewu.

Korwin.

Gniewu? o, gniewu byłoby za mało,
Gdy przyjaźń trujesz.

Dr. Adam.

Dajże więc ty radę,

A gotów będę zadumać się smętnie,
I lzy wylewać... narzekać na zdradę,
I... i tak dalej aż do szczęścia świtu!
Lecz gdy jej nie dasz, nie wyzywaj słowa,
Nie budź uniesień, nie szlij do błękitu,
Bo mi potrzebne zimna krew i głowa.

Korwin.

Twoją krwią zimną aż ja sam się cieszę!

Dr. Adam.

A ja tymczasem radcę witam śpieszę.

Korwin (z ironią).

Życzyc mu szczęścia.

Dr. Adam.

No... pociechy z dzieci...

Ale nie z ciebie — z tych, które przybędą,
Którym dzień życia dopiero zaświeci
Gdy narzeczeni małżonkami będą.
Bo zresztą taki jest porządek świata.

Korwin.

To dziwny rywal.

Dr. Adam.

Mówię, jak być musi,
Gdyż w rok po ślubie jest z mężczyzny tata,
A czy z księżniczki, czy z wiejskiej Magdusi —
Koniecznie mama. Widzisz więc, że idę...
No, tak jak muszę, choć w duchu klęę biedę.

Korwin.

Idź, lecz ja drogi kłamstwa, fałszu, zdrady,
Nie nazwę drogą, jako chcesz, rozumna;
Rozum nie może doradzać szkarady,
Bo w jej zbrataniu traci się myśl dumna.

Dr. Adam.

Sklamię przez chwilę, ale sklamie głową,
Bo ściśle biorąc życzyć nic nie będę,
Tylko powtórzę, com rzekł, słowo w słowo,
I radę głowę — nie serce zdobędę. (Wychodzi.)

(Po zmianie)

Aktu II-go. Scena VIII.

Zofja. Kamila.

Kamila. (Rozzuca materję, ogląda, przymierza, pa-
trzy w zwierciadło uradowana).

Zofja.

O! siostró moja, tyś serce zabiła
Dla tych błyskotek, a mama dziś sądzi,
Że i mnie przyszłość powinna być miła,
Byle w dostatkach.

Kamila. (rozłargniona).

Tak sądząc — nie błądzi.

Zofja.

Ty nie masz serca,

Kamila.

O, mam, mam jedyna,

Słuchaj, jak bije! widzisz, to z uciechy.

Zofja.

Bo ty nie kochasz.

Kamila.

To nie moja wina.

Zofja.

Nie twoja? jednak za czyżby ja grzechy
Mam pokutować, że mi każe matka
Zrzec się miłości.

Kamila.

A tobie się zdaje,
Że ci wystarczy Konstancy i chatka?

Zofja.

O, mnie się tylko serce z żalu kraje,
Żeś ty bez uczucia, że nie masz litości,
Że matka widząc, jak spieszysz szalenie,
Z oddaniem ręki, chociaż bez miłości —
Prośb mych nie słucha.

Kamila.

Ja śpieszę, bo cenie
Wszystko co dobre, piękne i wygodne.
I tobie śpieszno, ale do strumyka,
Do chatki, biedo.

Zofja.

Przez te drwiny modne
Zabić chcesz prawdę. Serce twe unika
Wszelkiej iskierki, bo czuje, że grzeszy.

Kamila.

Grzeszy? — ciekawam.

Zofja.

Tak — zdradą kuzyna.

Kamila.

Kuzyn mój losem pewnie się ucieszy,

Zofja.

On ciebie kochał,

Kamila.

Dziś kochać zaczyna,
Dzisiaj dopiero, gdy mnie radca bierze.
Wielkie to szczęście, że mam ja nie bez głowy,

Że więcej w szczęście rzeczywiste wierzę,
Niż w urojone...

Zofja.

Widzę z twojej mowy,
Że lepiej milczeć, niż mówić, co czuję.

Kamila.

Zaczynasz znowu.

Zofja.

Bo muszę, ach! muszę
Zrobić ci wyrzut, który ci zatruję
Chwilę rozkoszy. Zimna na katusze
Siostry, ty widzisz li w bogactwie szczęście,
By złotem mozem... występek osłonić,
Gdyż nie ze starym spiesznym ci w zamęcie,
Nie! — pragniesz tylko jego złotem dzwonić.

Kamila. (Opuszczając z ręki materję).
O! Zofjo! (biegnie w lewo) Matko!

Zofja.

Oskarż mię i łzami,
Lecz uczuj boleść.

Kamila.

To lzy... oburzenia!

Zofja.

Nie słodkie jednak.

(Wchodzi z lewej matka, pani Nałęcz).

Scena IX.

Zofja. Kamila. Pni Nałęcz.

Pani Nałęcz (wchodząc ubrana jak do wyjścia).

Zmilił się nad nami

O Boże wielki! Chroń mię od zwątpienia!
(Siada w fotelu).

Kamila.

Co tobie matko?

Pni Nałęcz.

Losu nie poprawię
Chociaż ci powiem, co nam dziś zagraża.
Więc głowę męczę i serce me krwawię!
Lecz gdy z was żądna na smutek nie zważa,
To muszę mówić: wiedzieć, że ostatki
Co jeszcze świecą i ludzą pozorem,
To już nie wasze, ani waszej matki.
Że całe mienie stanęło otworem
Przed wierzycielem, który nas wypędza.

Kamila.

Jakto, i nikt już zapobiedz nie może?

Pni Nałęcz.

Jest ktoś, którego ta niedza

Obchodzi bardzo. Lecz prosić go, Boże!

Zofja.

Ten ktoś, któż taki?

Pni Nałęcz.

To Radca.

Zofja (z ironią).

W istocie,

On, co tak kocha.

Pni Nałęcz.

Zofjo, to nie w porę.

Zofja.

Miłość niczyjej nie ubliża cności.

Pni Nałęcz.

Serce zranione po posądzeń skore.

Zofja.

Zranione! jednak — wierzy mama przecie.

Pni Nałęcz.

Chociażby była tak wielka ta wiara,
Jak twa ślepotą, jak twój sąd o świecie
Całkiem fałszywy, to przez to się miara
Nieszczęście nie zmniejszy. A! Boże mój, Boże!
Jakież mi ciężko pogodzić was obie,
Że krok Kamili ratować nas może,
Nie wtapisz przecie?

Zofja.

Ja — wtapie!

Pni Nałęcz.

Więc w tobie.

Większy jest upór, niż rzeczy pojęcie!

Zofja.

Matko, gdy Radca panem praw zostanie,
Które nam grożą, to żadne zakłęcie,
Żadne Kamili, ni twoje żądanie,
Nie znajdzie względów w jego zimnej głowie.

Pni Nałęcz.

Cóż ja mam począć?

Kamila.

Iść, niech Radca śpieszy,
Niech, co nam grozi, dokładnie się dowie;
Iść, albo pisać — Radca się ucieszy
Tem zaufaniem.

Zofja.

O! nie iść, nie pisać!

Pni Nałęcz.

Czegoż chcesz Zosiu?

Zofja.

Chcę innej pomocy,

Innej nadziei.

Pni Nałęcz.

Można się kołysać,

Inna nadzieja, gdy w jego jest mocy,
Naprawa złego?

Zofja.

Ale przyszłość moja

Poświęcić można!

Pni Nałęcz.

O, wyrzut niestuszny.

Zofja.

Ach, pewnie, pewnie — mnie się tylko roja
Czyny nieprawne, i ojciec bezduszny,
Co rozkazywał chce uczuciom syna.
A mnie oczernia w oczach matki własnej,
Że ta, to jest ja — uparta dziewczyna.
Jest wam zawadą do zdobycia jasnej,
Złotej przyszłości. A więc ja poświęć
Dla wielkiej rzeczy, dla siostry przyszłości,
Którą błyskotką umiał Radca znieć,
Bo go nie kocha.

Kamila.

Kłamstwo!... ja... z miłości

Idę za Radcę.

Zofja.

Ha, to prawda święta,

O! prawda taka...

Pni Nałęcz.

Jakaś ty zawzięta!

Kamila.

I coraz bardziej.

Pni Nałęcz.

Ochodzie ze łzami,

Że waśń w nieszczęściu płami dzieci duszę
(wychodzi)

Zofja.

Złość, ni zawziętość uczuć mych nie płami,
Ale łez waszych ja dziś nie osuszę;
Jeżeli płyną, to nie z mojej winy.
Mego kochanka chciałam być macocha...
Bądź, lecz pamiętaj, że za nasze czyny
Sama odpowiesz, bo ty byłaś płochą,
Narzędziem byłaś, co serca zabija!
Tyś jak kwiat piękny, który zniecił starca...
Przyszłedi zgnęony i pełza jak żmija,
Kat swego syna uczuć mych potwarca!

Kamila (zakrywa twarz rękami i płacze).

Koniec aktu IIgo. (C. d. n.)

Kronika krajowa.

Zasłużone już naszego stanu nauczycielskiego „Towarzystwo pedagogiczne” odbędzie w dniach 21, 22 i 23 lipca XIII. walne zgromadzenie w Brodach. Komitet miejscowy pragnąc uczcić Towarzystwo tak szanowne, obmyślił kilka uroczystości. W pierwszy dzień ma być wmurowana tablica pamiątkowa w dom na Starych Brodach, w którym urodził się nasz genialny powieściopisarz i utalentowany dramaturg Józef Korzeniowski. Drugiego dnia zjazdu dany będzie koncert. W dniu trzecim po zamknięciu posiedzeń członkowie Towarzystwa i publiczność mają przyjąć udział przy założeniu kamienia węgielnego pod budynek gimnazjalny, wnoszony po części kosztem gminy Brodów. Szczegółowy program podały czasopisma codzienne.

Słyszeliśmy głosy niezadowolenia z wyroku na tutejszego massarza pana Onderke, którego za podawanie publiczności mięsa ze świń zdechłych skazano tylko na 300 złr. grzywny. O wyroku nie ma nikt prawa przesądzać, ale ktokolwiek rozumie, że chęć otrucia człowieka równa się samemu czynowi, nie powinien wzmiankowanego przedsiębiorstwa massarskiego wspierać i nabywać tam wędlin i innych przedmiotów konsumcyjnych.

Ze sprawozdań o stanie zasiewów tego-rocznych dowiadujemy się, że nie rokuja dobrych zbiorów. W większej części okolice słońca i zimno tegorocznej wcale niepowabnej wiosny, przeszkodziły zasiewom. Nawet łaki nie ustroiły się w porę zwykle bując już o tej porze zielenią. Ze wszech stron też słychać tylko obawy i zapewne nie płonnie.

† W Wielkopolsce w Wiśniewie pod Leknem zmarł w dniu 22 maja Antoni Łubieński oficer wojsk polskich z r. 1831. Po ukończonej wojnie wrócił s. p. Łubieński na zagon rodzinny i osiadł we wsi dziedzicznej Woli w powiecie wągrowieckim. Pogrzeb zacnego weterana, prawego syna ojczyzny odbył się w dniu 25 maja. Cześć pamięci zmarłego.

Rozpoczęła się pora zabaw ogrodowych i wycieczek w okolice Lwowa. Nie rozumiemy tylko, czemu obmyślający i zapowiadający te zabawy na świeżem powietrzu, używają zawsze cudzoziemskiego wyrazu „festyn”. Czy w wyrazie tym upatrują jakąś niezwykłą siłę czarodziejską, przyciągającą publiczność? Jeżeli idzie o zapowiedź szumna, to można powiedzieć „huczna zabawa, albo uroczysta” jeżeli w ogóle mamy rozrywkę każdą uważać za uroczyste dnie w smutnym pasmie żywota powszedniego.

Na posiedzeniu Rady miejskiej w dniu 20 maja, głównym przedmiotem obrad był wniosek sekcji V. opracowany szczegółowo o „utworzeniu 8 klasowej szkoły wydziałowej żeńskiej we Lwowie”. Koszta utrzymania takiej szkoły oblicza sekcja na 9.484 złr. a Rada miejska zgadza się tylko na kwotę 8.600 złr. Z powodu wątpliwości co do wyniku głosowania, odroczone na razie sprawę, nie ulega jednak wątpliwości, że po głębszej rozprawie zwyciężą głosy za utworzeniem instytucji naukowej tak potrzebnej i uchwała zapadnie zgodnie z wnioskiem sekcji piątej.

Towarzystwo historyczno-literackie w Paryżu przypomina konkurs, którego termin upływa z dniem 1 marca 1880 r. Przedmiotem konkursu jest:

Panowanie Mieczysława Starego, według najnowszych źródeł, ze szczególnem uwzględnieniem stosunków wewnętrznych, i na tle obrazu politycznego, kościelnego i społecznego jego epoki.

Żądana praca odpowiadająca w wymienione zadanie, napisana w języku polskim, ma wynosić 10 do 15 arkuszy druku. Nagroda 1.800 fr. będzie mogła być roz-

dzielona na dwie części, najlepsza w takim razie rozprawa otrzyma 1.200 fr. następująca po niej 600 fr.

Kto sobie będzie życzył wziąć udział w tym konkursie, zechce przysłać swą pracę w rękopiśmie pod adresem sekretarza Towarzystwa historyczno-literackiego (*Paryż Quai d'Orleans 6*) albo p. Józefa Szujskiego, rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego, sekretarza jeneralnego Akademii Umiejętności (Kraków w Uniwersytecie Jagiellońskim). Rękopisma powinny być przysłane bezimiennie i opatrzone godłem wybranem przez autorów, a toż samo godło ma się znajdować na listach zabezpieczowanych, które autorowie do rękopismów dołączają. Na posiedzeniu publicznem dnia 3 maja 1880 r. Rada Towarzystwa przyzna nagrody i zarazem odpięczętowane będą listy noszące godła prac uwięzionych i ogłoszone imiona autorów. Inne listy zostaną spalone.

Gdyby do dnia 1 marca 1880 r. nie była przysłana żadna praca, któraby w myśl obecnego konkursu zasługiwała na nagrodę, w takim razie suma 1.800 fr. ofiarowana będzie autorowi dzieła historycznego polskiego, które w ciągu dwóch lat ostatnich wyszło z druku, i które Rada za najlepsze osądzi.

W imieniu Rady Towarzystwa.

Sekretarz *Bronisław Zaleski.*

Donoszą nam z różnych stron kraju, że pewien komisant lwowski, którego szumne ogłoszenia często można spotykać po naszych dziennikach, głównie zajmuje się streśczeniem małżeństw. Jakkolwiek każdy uczy ciwy człowiek potępić musi podobny prze-mysł, możnaby jednak milcząco znieść go, gdyby sobie był przemysłem, jak każdy inny, to jest za dostarczony towar (męża, lub żonę) odbierał odpowiednie wynagrodzenie, ale z powyższym przemysłem lwowskiego komisanta, ma się rzecz inaczej: zastawia on sidła na niedoświadczonych ludzi, obiecuje złote góry, bierze zaliczenia i różne datki, a później, nie nie zrobiwszy, bo nie nie może zrobić, puszcza zainteresau-tów, jak to powiadają, w trąbę. Redakcja „Dziennika dla Wszystkich”, ma sobie zakomunikowane nazwisko tego pana, i jeśli dalej nie zaprzestanie swego przemysłu, wymieni całkowicie jego handlową firmę, mając na zarzuty, dowody piśmienne w rękach.

Z Podola donoszą nam, że w okolicach tamtejszych panuje nadzwyczajna posucha, tak, że szkodzi nawet pszenicy. U nas we Lwowie znowu deszcz przeszkadza kwitnieniu... festynów... Ostatecznie pomieniałibyśmy się z Podolem -- niech sobie wezmą nasze do *nec plus ultra* nudne festyny, a dadzą nam wcale wesołą, rumianą i zdrową pszenicę...

Sprawozdanie z czynności zarządu kolei Karola-Ludwika z r. 1878.

Wielki, na rezultat czynności r. 1877 głównie wpływający ruch w przewozie zboża, na który szczególnie zatamowanie żeglugi na morzu Czarnem i dolnym Dunaju wpły-

neło, przetrwał aż do końca pierwszego ćwierćrocza r. 1878. W tym samym czasie uskutecznił się znaczny dowóz węgla kamiennego do Rumunii i Rosji południowej, tak że w początku pomienionego r. 1878 ruch na kolei Karola Ludwika podniósł się do nieznanej nigdy przedtem wysokości.

Po przywróceniu żeglugi na wspomnianych wodach ustał jednakże najpierw ruch w dowozie węgla, a wkrótce potem zaczęły zapasy zboża nagromadzone w czasie blokady w portach morza Azowskiego i Czarnego oddziaływać w niekorzystny sposób na targowiska zachodnie. Zrazu wpływ ten nie wywierał widocznego skutku na ruch Kolei Karola Ludwika, bo nagle poszukiwanie w niedość jeszcze wystarczającej liczbie pojawiających się okretów i premje asekuracji podniosły niepomniernie kosztą transportu uskuteczniającego się drogą morską. Ale korzyści wynikające ztąd dla przewoźników morskich ściągnęły niezadługo do portów morza Czarnego znaczną liczbę mało wówczas zatrudnionych okretów z różnych mór, a mianowicie z Bałtyckiego i Niemieckiego, skutkiem czego fracht okretowy zniżył się do tego stopnia, że właściciele zboża z wszystkich kolei południowo-zachodniej Rosji aż z pod granic Galicji, pomijając wszelkie inne komunikacje, starali się po jak najkrótszych drogach dowieźć je do portów czarnomorskich. Zatamowało to raptem ruch na linii Karola Ludwika, tembardziej, że w Ameryce i Niemczech było dobre żniwo, a zboża tych okolic zaczęły się współcześnie z ogromnemi zasobami portów czarnomorskich na targach zachodnich pojawiać, co wszystko razem nie tylko obniżyło niezmiernie ceny zboża, ale sprawiło, że i poszukiwanie zboża galicyjskiego ustało i zmniejszała się konsumpcja miejscowa, mianowicie w młynach.

Ruch w przewozie osób był następujący: Chociaż w r. 1878 przewieziono 823.520, w roku 1877 zaś 822.758 osób, jednak, skutkiem różnicy w obieraniu klas, zebrano w r. 1877 1,871.006 złr. a w r. 1878 tylko 1,855.193 złr.

W przewozie towarowym, mimo bardzo ożywionego ruchu w pierwszym kwartale, rezultat dochodu w r. 1878 był o 2,122.919 złr. mniejszym niż w r. poprzedzającym. W r. 1877 wpłynęło bowiem do kasy: 12,993.067 złr. w r. zaś 1878 tylko 10,870.148 złr. Przyczyniło się do tego nie tylko zmniejszenie przesyłek w produktach rolniczych, towarach kolonialnych i surowym materiale przemysłu, ale i zniżenie się aż na srebrze.

Kosztą eksploatacyjne wynoszą na linii Kraków Lwów złr. 4,287.143 (mniej 113,955 złr. niż w r. poprzednim), na linii Lwów, Brody, Podwołoczyska złr. 1,957.569 (złr. 208.344 więcej).

Przyczyną zwiększenia się kosztów na ostatniej linii była konieczność uzupełnienia uszkodzonego materiału, i wydatki na uprzątnięcie śniegów, pojawiających się w obfitości w chwili najnaglejzego ruchu w początkach roku.

Rezultat finansowy jest więc następujący:

Czysty zysk na obu liniach wynosi: 6,507.212 złr. Po strąceniu kwoty 2,010.168 użytej na spłacenie zaciągniętej przez towarzystwo pożyczki, po wydzieleniu 5% na kupon od 228.000 sztuk akcji, a doliczeniu 404.064 przeniesionych na rachunek r. 1878 z roku poprzedniego, pozostaje do dyspozycji ogólnego zgromadzenia złr. 2,624.325.

† Zmarła w tych dniach w Warszawie ś. p. Dobrzyńska z domu Müller, wdowa po Ignacym, jedynym z najznakomitszych kompozytorów polskich i dyrektorze opery, była wychowanicą konserwatorium muzycznego w Warszawie, zkąd wyszły także Anna Wolków, słynna niegdyś śpiewaczka tamtejszej opery, Gładkowska znakomitym kontraltom udarowana. Dobrski wreszcie i German. — Wszyscy ci artyści wynieśli z pomienionej szkoły gruntowne zasady muzyki i dobrą metodę.

W roku 1831 ś. p. Dobrzyńska wystąpiła w teatrze warszawskim. Chwalono jej głos rozciągły, mocny, czysty i dźwięczny, w wysokich zwłascza tonach. Następnie opuściła deski teatralne i dopiero dnia 19 lipca 1840 r. powtórnie na nich się ukazała w operze „Robert Djabel“ w roli księżnej Izabelli. Po niedługim jednak czasie, z powodu słabości zdrowia usunęła się ze sceny na zawsze.

Korespondencje.

Ze Stryja.

Z wiosną wszystko ożyło! I w naszym mieście odżyły ulice, olszyna i inne miejsca. Panowie i panie powdzielali modne wiosenne suknie, rozpoczynają się spacer, uśmiechy, wycieczki i najprzejemniejsze *rendes-vous*. Uboższa klasa, jak wszędzie, dziękując Opatrzności za pogodę pracuje w pocie czoła na roje paszytów naszego chociaż małego miasta.

Święta minęły u nas bez pozostawienia pamiętki, pękło kilka butelek wina, beczek piwa i kilkanaście kufek wódki. Resurrekcja odbyła się cicho bez huku mōdzierz i obecności wojska. Naród w czasie procesji zawsze się oglądał jak by mu czegoś do uczczenia tego tak wspianego nabożeństwa brakowało. Brakiem tym były nic innego tylko wystrzały mōdzierzowe które każdej uroczystości dotychczas towarzyszyły. Dlaczego to nie strzelają i nie ma wojska? pyta jeden drugiego i jedna drugiej. Ba, i ja byłem ciekawy więc pytam się jednego, drugiego, aż w końcu powiada mi pan N. że na posiedzeniu gminnem, pewien z Wnych radnych zapozwoleniem pejsacz wystąpił przeciw temu żeby na resurrekcji nie strzelano, bo rik temu gdy winisz dzretiarom A — B, szpunt wit mōdzierzka celinder mu przewiodował. Pan burmistrz nie chcąc narażać się, oddał tę rzecz pod debatę samych radnych, a ponieważ była wiekzezość kabalu, więc uradzono że podczas resurrekcji strzelać nie wolno i basta; że zaś wojska nie było, rzecz naturalna bo deszcz padał, ale tutejszy korpus poruczników i sztabowców ukazał się przed

resurrekcją na chwilę i wcale niehonorowo i nie po wojskowemu postąpił sobie, dla tego też stronę pana proboszcza który tutejszego generała-brygadiera do tak zwanej generalnej komendy zaskarżył, wcale popieramy i spodziewamy że generał dostanie nosa. Co się to stało nie wspomnę, bo nie warto wspomnienia, jeno to że panowie oficerowie uważają kościół za knajpę lub obóz.

W dniu 29 kwietnia jako w dwudziestopięcioletnią rocznicę zaślubin cesarskich odbyły się dwie msze solenne w cerkwi i kościele przy współudziale reprezentacji wszystkich urzędów, wojskowości i t. d. Po południu zaś o 4tej godzinie odprawa w bożnicy. Raba tutejszy miał w duchu tego dnia mowę, którą pełnym oburzenia głosem *szac* (uciszcie się) przerwał, kiedy zając i żydzi na czysto handel prowadzić rozpoczęli. Wieczór jak zwykle iluminacja pustek.

W korespondencji z marca wspomnieliśmy nieco o szkole tutejszej, którą miano z powodu opieszalności miasta w budowie gmachu szkolnego, do Tarnowa przenieść. Ludzie dbający o dobro miasta i oświatę zaczęli szemrać na burmistrza i radnych, a głupich rzecz tak wcale nie obchodziła, bo ci zapewne nie wiedzą nawet że są w Stryju jakie szkoły. Miasto więc wniosło prośbę do ministerjum prosząc o zezwolenie dobudowania do teraźniejszego zakładu odpowiedniego lokalu na szkołę realną. Ministerjum zezwala, a miasto zaraz się wzięło do kopania i zakładania fundamentów. Lecz cóż się stanie z fundamentem i materiałem przeznaczonym na nowy a rozpoczęty jeszcze w r. 1876 gmach szkolny? Miasto i na to ma radę! Ogłoszono publiczną licytację o której z wyjątkiem niektórych radnych i pana burmistrza nikt nie wiedział. Na tej licytacji wszystkie materiały i fundamenta zakupione za 20 przeszło tysięcy, sprzedano żydowi p. W. za 6 tysięcy i on jako przedsiębiorca, tanim kosztem ten nowy lokal zbuduje. Miasto samo się gubi, wpędza w dług, oddaje się dobrowolnie w ręce żydów, i może z wolnego król. miasta Stryja niewolnicze żydowskie miasto powstanie. Nowy lokal na szkołę przeznaczony a raczej rozszerzenie starego zostanie dokonane bo żyd przedsiębiorca, ale jak długo potrwa? Czy nie lepiej gdyby miasto powoli było rozpoczęło i skończyło dobrze obmyślany gmach szkolny, a szkoły normalne męskie i żeńskie umieściło w budynku teraźniejszej szkoły realnej? i nieplacić czynszu, jaki teraz za lokale opłaca? Taką gospodarką upadek i zadłużenie miasta musi nastąpić!!!

Już w jesieni spodziewaliśmy się wykładów publicznych. Jednak dopiero na wiosnę odezwały się głosy naszych profesorów. Pierwszy odczyt p. Sokolowskiego na dochód mieszkalców Szegedynu „O wodzie“, ściągnął bardzo mało słuchaczy — gdyż dla ogółu woda jest czemsiem o czem nie warto mówić, a tem bardziej słuchać — i płacić za to. Również drugi wykład p. S. „O atmosferze“ nie powiódł się. Atmosfera w sali wykładowej była bardzo lekka, gdyż z wyjątkiem kilku nastu krzesel obsadzonych, były pustki.

Że na drugi wykład p. S. i ci nawet nie przybyli, którzy bądź z litości dla Szegedynu, bądź z ciekawości przyszli pierwszym razem,

wytlómaczyć by można tem, że p. S. acz z nadzwyczajną znajomością rzeczy, bardzo uczenie, a jednak popularnie mówił, nie cieszy się darem wymowy.

Natomiast wykłady p. Pieniążka zgromadziły liczną publiczność. Jako przedmiot wykładu obrał sobie prelegent Artura Grottgera. Rzeczą acz nie obszernie i wyczerpująco wyłożoną, zajęła wszystkich słuchaczy niezmiernie. Przedmiot ten ciągnął się przez cztery z rzędu wykłady.

Dwa następne poświęcił p. Pieniążek naszemu nestorowi powieściopisarstwa J. I. Kraszewskiemu.

Prelegent nie tylko jako literat i profesor znakomicie znający literaturę, z nadzwyczajną pewnością traktował przedmiot, ale jako jeden z owych szczęśliwych, który w ciągu dwuletniego pobytu w Dreźnie miał sposobność bardzo często z Kraszewskim obcować, podał w sądzie o Kraszewskim obywatela — człowieka nie jedną interesującą charakterystykę.

Przytem nie podobna pominąć, że p. P. ma doskonałą wymowę; intonacja jego zawierała i najciszej łączy wszystkie odcienia i modulacje głosu, co w połączeniu z nie do naśladowania serdecznością wymowy — porwała słuchaczy.

Za tych kilka chwil przyjemnych nad wyraz, dzięki ci szanowny profesorze!

W tej chwili (10 godz. w nocy 17 maja) słyszę alarm pożarowy. Z nadzwyczajną szybkością objął ogień zabudowania gospodarskie p. Dobrostańskiego. Przy ogniu ujrzałem kilku zagapionych sąsiadów. Po chwili obywatele miasta przybyli na miejsce pożaru — a na sam ostatek bo po trzech kwadransach „spryca“ licha i kilka okazów strażaków. Jeśli kto niósł prawdziwą pomoc, to studenci starsi i żydzi. Ochotnicza straż ognia zdaje się pozostawiała toporki i kaski u żydów — więc nie mogą się nawet pokazać.

O święty Florjanie nie opuszczaj nas!
J. Z.

NIEMIECKIE POWIEŚCIOPISARKI

STUDJUM LITERACKIE

przez

Feodora Jeske-Choińskiego.

Dziewiętnasty wiek przyniósł obok wielu nowych pojęć, zjawisk i zrządzeń... wielkie dziwo, kobietę autorkę. Molière śmiał się z tak zwanych sawantek, śmieją się i dziś jeszcze panowie meżowie, których hasłem: *quæres, cur nolim te ducere, Gallus? Disserteras!* Jesteś mi zbyt uczoną, pani moja, palce twoje oczernione są atramentem, myśl zajęta marami itd. itd. i otóż dla czego ciebie za żonę pojąć nie mogę, bo mi kucharki potrzeba, gosposi, a nie innej towarzyszkii. Takie pojęcie misji niewieściej jest błędne jak wszystko, co się ku skrajnościom schyla. Toć nie wszyscy meżowie książki piszą, nie wszyscy publicznie pracują. Z faktami liczyć się trzeba, a faktem jest, że między autorkami a poetami dziewiętnastego wieku, znajduje się dość liczny zastęp niewieści. I nasza literatura miała Wilkowską i Żmichowską,

a ma dotąd Orzeszkową, Marrené-Morzkowską i w najnowszym czasie Anielę Milewską, Annę Karwat, Olge hr. Komorowską. Któż im odmówi zasługi i talentu?

Rzecz dziwna! Prawie wszystkie kobiety piszące wzięły się do powieściopisarstwa. Dla czego? Bo powieść napisać... to nie trudna sprawa, odpowie jaki filolog lub inny uczony, bo powieść jest lekką, na codzienną potrzebę fabrykowaną strawą, tak sobie *pour passer le temps* tworzoną. Odpowiedź byłaby jedna: wszyscy, którzy tak mówią niechże siadą i napiszą powieść. Podobno przekonają się rychło, że łatwiej skleić choćby najuczciwszy traktat z danego materiału, aniżeli „wysnuć“ z siebie powieść, która by żywa była czyli prawdziwa. Wolno każdemu próbować. Pomijając wrodzony talent poetycki, którego nie można nabyć w żadnym uniwersytecie, pomijając ogólne, każdemu autorowi potrzebne wykształcenie — owo ogarnięcie ducha całej ludzkości — zwracam uwagę na to, że powieściopisarz jako praktyczny poeta i filozof, życie znać musi i ludzi, a tej wiedzy nie nabywa się mimo wrodzonej intuicji bez pracy. Niezmiernie wiele uczyć się trzeba teoretycznie i praktycznie, zanim dusze pojedynczych jednostek zagadką być przestają, zanim się rozkryją... widne i przejrzyste. A widne i przejrzyste być muszą dla powieściopisarza, dla którego nie powinno być tajemnic psychologicznych. Jednak prawdą jest, że większa część powieściopisarzy przystępuje do pracy twórczej bez należytego przygotowania. czego skutkiem, że 9/10 powieści mają wartość dziennikarskiej bibuły, zamiast stanąć w rzędzie dzieł poetyckich. Może sobie i kobiety, którym się zachciewa sławy autorskiej mówią: trochę fantazji, nieco techniki językowej, a będzie powieść! Jakież skutek? Oto, że powieści kobiet prawie wszystkie biblą są, oprócz jednej najlepszej. Oko niewieście nie daleko widzi, rozumu głos donośny ustępuje tu zawsze pod biciem serca. Może to być ładne, ale prawdziwe nie jest, bo nie serce ale rozum na ziemi panuje.

Przekonamy się o prawdziwie powyższego twierdzenia z krytyki niemieckich powieściopisarek.

Na czele autorek niemieckich znaczeniem i talentem, najwięcej do męskiego zbliżonym, stoi Fanny Lewald, urodzona w Królewcu 24 marca 1811 r. Ojciec jej, kupiec mojeższowego wyznania, należał do tak zwanych żydów liberalnych. Nie miał on właściwie żadnej religii, był indyferentem i tolerantem, nie nadawał nawet kierunku przy wychowaniu swych dzieci, bo kazał je równocześnie uczyć prawd Mojżesza i Chrystusa. Kiedy dorosnięcie, mówił, możecie sobie sami religię wybrać. Stary Lewald należał do inteligencji królewieckiej, która już w owym czasie różnic religijnych za przykładem Berlina nie znała. Żyli tu wszyscy razem, żydzi i chrześcijanie, uczeni i kupcy, tworząc silny zastęp trzeciego stanu, owej burżoazji, korpus w sobie zamknięty, który dziś w Niemczech przez partję nacjonalistów panuje, raczej służy planom pana von Bismarck. Wychowanie bezwyzna-

niowe i pojęcia kasty mieszczańskiej oddziaływały na późniejszą autorkę. Została ona przez całe życie liberalną Niemką i córką kupca.

Mając lat 21 odbyła z ojcem podróż do Berlina i Wrocławia, gdzie weszła w towarzystwa literackie, w których wówczas Hoffmann von Fallersleben wielką odgrywał rolę. W Wrocławiu mieszkał także kuzyn jej, Henryk Simon, później sławny kochanek Idy hr. Hahn Hahn. W nim rozkochala się Fanny Lewald, bawiąc się tą miłością przez lat siedm, aż jej sam Simon nadzieję wzajemności odmownym listem odebrał. Wrażenie owego listu opisuje autorka w swych „*Leidenjahre*“. Powiada tu, że była właśnie w większym towarzystwie, kiedy list od Simona nadszedł. Wychodzi z salonu, czyta odpowiedź, widzi że odmowna, więc wychyla się oknem i leży długie godziny, ssąc w siebie ostre zimny powietrze. Chciała się przebiec, chciała umrzeć. Ani umarła, ani nawet kataru dostała. „*Nicht einmal einen elenden Schnupfen trug ich davon. Man ist gefeit gegen auseres Ungemach, wenn man so unglücklich ist*“, pisze Lewald z tej okazji. Zgłosiło się potem kilku konkurentów, ale odmówiła wszystkim, nie chcąc się bez przywiązania sprzedać. W tym czasie zaczęła pisać drobniejsze artykuły, które wuj jej, redaktor, w gazecie swojej drukował, a kiedy jej za jakiś mały utwór nie tylko pochwałę ale i honorarium nadesłał, postanowiła zostać z „fachu“ literatką, czyli żyć z pióra. Postanowienie takie było wówczas daleko trudniejsze aniżeli dziś, kiedy już cały szereg autorek następczyniom drogę utorował. Mówiono wprawdzie już wówczas o emancypacji kobiet, o równouprawnieniu jej obok mężczyzn, ale były to tylko frazesy, któremi urozmaicano konwersacje salonową. Za przykładem francuskich *bureau d'esprit*, założonych przez takie kobiety jak panie Roland i Tallien, tworzyły się w Niemczech, w Weimarze i Berlinie, tak zwane salony literackie, gdzie się przy herbacie fosforzyczą mózgu bawiono, ale dotąd nikt nie pomyślał, żeby i kobiety mogły książki pisać. Francuzka, de Staël Holstein, uchodziła między Niemkami za potworne a niedoścignione dziw. Miał już Goethe swoją baronową von Stein, a Szyller Charlotę von Kalb, poetyczne przyjaciółki i doradczynie, jednak samodzielnych twórczyni na wysoką skalę nie było dotąd w Niemczech, gdyż ani Pichter ani Amelia Schoppe i inne na imię autorki nie zasługują. Pierwsza Fanny Lewald zebrała się na odwagę, wzięła pióro do ręki i powie-dzia... będę autorką. Zdziwił się ojciec, zdziwiła rodzina. Rzeczy niesłychane! Kobieta chce książki pisać? Praktycznego ojca pokonała dziewczyna, zastawiwszy się honorarium, które odebrała. No, jeśli możesz w ten sposób zarobić pieniądze, toć zarabiasz, bo ostatecznie nie ma różnicy między pracą a pracą, byleby robotnika utrzymała — odpowiedział stary Lewald.

Zaczęła tedy pisać. Lat nie wiele pracy literackiej przyniosło jej sławę i pieniądze. W roku 1846 wyjechała do Włoch, gdzie

zawiązała znajomość z Adolfem Stahr'em, która się po pięciu latach (1851) małżeństwem skończyła. Odtąd żyje szczęśliwie obok męża, który ma także głośne imię w literaturze niemieckiej, choć na innem polu. Widzieliśmy, że Fanny Lewald żyła z wyjątkiem owej miłości bez większych emocji minęło, że się wolno, bez rwania, bez burz naprzód toczyło jak fale spokojnej rzeki. O tem wiedzieć musi krytyk, gdyż życie prywatne mniej lub więcej na utwory każdego autora oddziaływa. (C. d. n.)

STRACENIEC

POWIEŚĆ

przez

F. Teske-Choińskiego.

(Ciąg dalszy).

Czasem ulowi się w ten sposób ptaszka, ale wówczas musi to być dziecko prostego serca i miękkiej woli, których zalet Olimpia nie miała. Dumne jej serce, kiedy zabili głośnie, wyzwoliło się od razu z powijków nieproszonej opieki. Patrzyła ona teraz innem okiem na zabiegi i troskliwości wuja, bo odgadła, do czego poczciewicz dążył.

Nazajutrz po przybyciu do Paryża kazała sobie podać spis mieszkańców. Przewracając szybko karty wielkiej książki, stanęła na literze P. Niecierpliwie przebiegała kolumny, aż oko jej spoczęło na imieniu: „Casimir de Podlodowski, rue de la Tour d'Auvergne nr. 12, I. etage. Odczytawszy to nazwisko kilkadziesiąt razy, wróciła do litery B. i odszukała drugie nazwisko: Arthur de Beauregard, colonnel, rue de la Tour d'Auvergne nr. 7.

Kiedy pan Cazapuzzi, spożywszy prawie całego indyka przy obiedzie, zasnął, wzięła Olimpia fiakr i kazała się zawieźć przed dom, w którym Kazimierz mieszkał.

Stuknęła do okienka portjera; portjer wytknął głowę.

— Czy tu pan Podlodowski mieszka? — zapytała.

— Już nie mieszka, wyjechał — odpowiedziano.

— Wyjechał?

— Pojechał dziś rano do Polski, na wojnę. Szkoda go, bo był dobrym panem.

Portier zamknął okienko wracając do pracy, a Olimpia powtarza z cicha:

— Pojechał, pospieszył się, na wojnę...

Jakiś lokator, który uderzył silnie drzwiami, przebudził ją. Wróciła do fiakra, do hotelu, rzuciła się na kanapkę i zaczęła płakać złą tęsknotą, żal i bojaźnią.

— Pojechał na wojnę...

Kiedy pan Cazapuzzi, który się już przebudził, w drugim pokoju łkanie usłyszał, nadbiegł czempredzej.

— Czy kuzyneczce niedobrze w Paryżu? Możemy natychmiast wracać, bo i ja chętnie ucieknę z tego Babelu, gdzie każda rzecz podwójnie opłacać trzeba. Wystaw sobie, Olimpieu, za kilkadziesiąt ostryg musiałem za...

— Nie męcz mnie, panie opiekunie — zawołała Olimpia.

— Niech signorina nie płacze, bo łzy szkodzą płci i nie pozwalają...

— Zejdź mi z oczu, bo się rozgniewam.

Cazapuzzi chciał wychowaną pogłaskać, ale ona odepchnęła rękę jego ze wstrętem.

— Niech mnie wuj nie męczy, bo się rozchoruję.

— Święty Filipie!

Cazapuzzi biegł bezradny po pokoju i zalamując ręce, mówił prawie z płaczem:

— Tyle się starałem, tyle kłopotale, wychowując kuzyneczkę, a ty mi tak płacisz?

— Starałeś się o moje pieniądze i ładną twarz.

Cazapuzzi stanął, spojrzął na wychowaną i zdziwił się wzrokowi, który mu rzuciła.

Tak nie patrzy naiwne dziecko; był to wzrok dojrzałej, samowiednej kobiety.

Zaklął pod nosem i wyszedł do swego pokoju.

Odtąd czytywała Olimpia bardzo pilnie gazety, zatrzymując się głównie na rubryce „Polska“. Cokolwiek z Polski donoszą, zajmowało ją tak bardzo, jak gdyby przychodziło z własnej jej ojczyzny. A z Polski pisano ciągle o zwycięstwach powstańców. — Przyjazna Francja współczuła na początku z nami, byli nawet widoki, że rząd Napoleona za nami się ujmie. Nie ujął się, bo polityka nie zna ostatecznie sympatii, ale naród francuski chwycił każdą wieść z Polski chętnie, jak gdyby się tam daleko sprawa braci jego rozgrywała. Dzienniki pisały też korzystnie, płynąc z prądem narodu, hołdując powszechnej sympatii.

Obok opisów polskiego bohaterstwa, stały obrazy męczeństwa naszego. Moskal pastwił się w gazetach francuskich więcej nad nami, aniżeli w samej Polsce. Moskal był w gazetach paryskich tyranem, okrutnikiem, dzieciobójcą, obydum mordercą itd.

Młoda dziewczyna, czytając te referaty, idealizowała z każdym dniem więcej postać walczącego za kraj Kazimierza. Po tygodniu nabrał już w sercu jej rozmiarów bohatera, Herkulesa, laurami ozdobionego wodza. Fantazja Włoszki, pomagała sercu Włoszki, które zapłonęło od razu, bez wstępnych drgań i marzeń.

Olimpia dziwiła się tylko, że gazety nie o Kazimierzu nie pisały. W jej oczach musiał on być przynajmniej głośniejszym dowódcą wielkiego oddziału, więc dlaczego nie o nim nie pisano? Może przyjął inne nazwisko, może się ukrywa za pseudonimem, jak wielu innych.

— O, tak, przyjął inne nazwisko — odpowiedział jej serce.

Nie wychodziła nigdzie; siedziała w oknie i patrząc na przechodniów, nie widziała ich, bo duszą w Polsce była, przy boku Kazimierza, który gromił Moskali. — Czasem zadzwoniło w uszach rozmarzonej imię de Beauregard, jak brzęk szerszenia, a wówczas zmarszczyła się brew pięknej Włoszki.

— Chciałabym poznać szczęśliwą współzawodniczkę moją — mówiła z niej zazdrość.

Po tygodniu ujrzała Olimpia w jakimś piśmie portret Langiewiczza z panną Pustowójtów. Na widok tej pary rozjaśniło się w duszy jej jak po objawieniu.

— Ha, wiem, co zrobić — zawołała.

Krótko potem nadszedł opiekun, który po ostatniej rozmowie stracił humor, a nawet w części apetyt. Obehdził teraz z bojaźnią wszelkie dysputy drażliwe, stał się troskliwszym, ale nie narzucał się z radami i pytaniami. Olimpia piękniała w jego oczach od dnia do dnia, jak kwiat rozwijający się wspaniale. W kąciu obliżywał się opiekun coraz częściej i dłużej, ale w obecności siostrzenicy strzegł się bacznie, lekając się, aby mu znów nie rzuciła takiego wzroku, jak przed tygodniem. Pod gorącym tego spojrzenia zarumieniał się stary grzesznik, jak żak, schwyciony w kredensio, gdzie się po konfitury skradął.

Kiedy wszedł pod numer kuzynki, leżała Olimpia na kanapie, zajęta oryginalną myślą swoją. Robiła już plany, przemysliwając nad wykonaniem projektu, który się jej bardzo naturalnym wydawał.

Cazapuzzi wszedł na palcach.

Szara godzina — pokój rozwoniony oddechem kwiatów — piękna kobieta w nieodbałej pozycji na kanapie leżąca — dobry obiad w żołądku — ba, nawet kupiec uczuł w tej chwili poetyczne ciepło sytuacji.

Stanął na miękim kobiercu i opuściwszy dolną wargę uśmiechał się, jak smakosz, kiedy go doleci woń jakiego przysmaczka, na który miał dawno apetyt. Oczywiście, na Olimpię zwrócone, świeciły blaskiem starej wierzy lub szakala, któryby się chętnie na ścierwo rzucił, gdyby go oddech życia nie odstraszał.

Olimpia przypatrywała się z pod oka ruchom opiekuna. Z razu nasrożyła się brew jej, po chwili ustąpił mars z czoła, a na usteczkach zawiłał nieznaczny uśmiech. Tak uśmiechają się ludzie, którzy przeniknęli zamiary wroga i samowiedzą sił, znaleźli środek odparcia niemiłych ataków.

— Wujaszek dziś wiele po mieście chodził? — zapytała słodziuchym głosem.

Wujaszek ożywił się na dźwięk altowego głosu kuzynki i zbliżył się zaraz łagodnością jego zwabiony.

— Biegałem, spościłem się porządnie, ale wszelkie trudy miłe mi, gdy je ponoszę w służbie pupilki — odparł szybko, zajmując miejsce na fotelu. Byłem na giełdzie, chciałem zakupić kilkadziesiąt pudów pszenicy, cóż, kiedy interes zbożowy nie bardzo idzie.

— Czy można wiedzieć dlaczego? — pytała pupilka, udając wielkie zajęcie się kupiectwem.

— Dlaczego? Wiuna tu Polska, bo trzeba ci wiedzieć, że Polska rodzi znakomitą pszenicę. Nietylko ona, ale i cały Wschód zaspjuje targi Zachodu wyborowem zbożem, którego teraz z powodu zawieruchy nie ma. Jaki to głupi lud, ci Polacy! Zamiast wyzyskać złotodajną ziemię, zamiast się bogacić, siedząc spokojnie na glebie, robią bunt, rewolty i niszczą kraj. Jakby nie było obojętną rzeczą, kto na tronie siedzi, car rosyjski, czy król polski.

TEATR.

— Polska, Polska — szeptała Olimpia — tyle o tym kraju słyszałam, że chciałam tam jechać.

Kupiec wytrzeszczył oczy.

— Jedźmy do Polski, wujaszku.

Kupiec rozdziawił gebe.

— Jedźmy zaraz do Polski.

Kupiec zerwał się z fotelu.

— Czy ty wiesz, nieszczęsna, że w Polsce wilki i niedźwiedzie w biały dzień po drogach chodzą; czy ty wiesz, że tam teraz w całym kraju taka strzelanina, jak w Neapolu w święto narodowe. U, jaj, br, br, br, pst, puf, jak taka kula syczy...

Cazapuzzi nachylił się z komicznym grymasem, jakby się zastawiał przed lejącą kulą.

— Aż mnie mrowie przechodzi, kiedy sobie przypominę. Bedzie temu lat dwadzieścia. Jechałem po interesach do jakiegoś miasteczka w góry. Noc była tak spokojna, że można było na kilka mil w okolo rozróżnić mowę człowieka od szczenia psów, a tak jasna, że trzeźwy robotnik mógł wybierać kłakół z pszenicy. Jada sobie na mule, jada, za mną przewodnik, wyśpiewując coś, wleczę się leniwo, w tam — br, br, br, pst, puf! kula jak przebiegnie koło ucha, tak też bęc pan Cazapuzzi na ziemię, a tu z krzaków wypadają bryganty i cap mnie za kołnierz. U, jaj, com też strachu wyżył, com się napocił i namodlił. Brygant chwyta za kołnierz i trzęsie mną, gdyby miechem; potem przetrzęśli niegodziwcy wszystkie kieszenie, zabrali śliczne dublony i naigrasując się z mego strachu odeszli w góry. O niegodziwcy, żebym tu miał którego z nich pod ręką...

Olimpia rozśmiała się głośno.

— Signorina śmieje się. Czy signorina wie, co to syk kul?

— Stary sługa uczył mnie strzelać.

— Święty Filipie!

— Uczyl mnie konnej jazdy.

— Zbrodniarz!

— Nie lękam się ani broni, ani konia.

— Okropnie!

— Pojedziemy tedy do Polski.

— Kuzynka zastanów się. Tam stoi za każdym drzewem polski warjat lub rossyjski okrutnik, tam strzelają do ludzi, jak do porażki, dla zabawki, tam z nioba kule kapie, z pod ziemi wytryskają, tam mord panuje i zgorzenie.

— Chciałabym właśnie dla odmiany coś podobnego widzieć, bo mnie woskowane posadzki znudziły.

— A wilki, a niedźwiedzie?

— Ładne zwierzęta.

— Bój się Boga...

— Nudny jesteś, wujaszku, piecuch z ciebie, niedołęga stary.

— Co, ja stary, ja?...

— Przecież nie młody, bo młody nie lęka się kul. Ja nie poszłabym nigdy za piecucha...

Ostatni zwrot utkwil w samym środku. Cazapuzzi złamał się dwukrotnie, padł na fotel i zasłaniając oczy mówił płaczliwie.

(C. d. n.)

W niegranej od dłuższego czasu komedji Korzeniowskiego: „Żydzi“, którą przedstawiono w ubiegłą niedzielę debutowała po raz drugi p. Nowińska w maleńkiej roli żony komornika. Kto poradził p. Nowińskiej, aby się poświęciła scenie, ten jej krzywdę wyrządził, gdyż debiutantka, oprócz miliej powierzchowności, nie posiada zgola żadnych warunków, dających jej prawo nawet... do debutu; przytem mówi takim fatalnym jakimś tarnopolskim akcentem, że nawet w salonie razilaby swoją prowincjonalną dykcją, a oż dopiero na scenie, gdzie czystość mowy, jest pierwszym warunkiem. Ciekawa też jest rzecz, kto uchał rakteryzował tak niezręcznie w „Żydach“ debiutantkę.

Nie wiemy, czy występ pani Guerard w „Żydach“, mamy uważać za przejście z opery do dramatu, ale, jakkolwiek nie zupełnie zgadzamy się na wszystkie szczegóły i w oddaniu roli żony hrabiego w powyższej komedji przez panią Guerard, wyznajemy jednak szczerze, że byłoby z korzyścią dla dykcji i dla artystki, aby pani Guerard stanowczo weszła do dramatu; artystka ta bowiem, posiada silny i dźwięczny organ mowy, urodę, z oddania pewnych momentów w scenach, widać, że jest myślącą aktorką, a oprócz tego wedywile i operetki, miałyby w niej wielką pomoc. Przedstawienie „Żydów“ ściągnęło dość liczną publiczność.

Potoczne wiadomości teatralne.

Królikowski powrócił w dniu onegdajszym do Warszawy z wycieczki swej artystycznej. Znakomity artysta grał przed publicznością krakowską razy kilkanaście i zawsze przyjmowany był z niesłychanym entuzjazmem, jak o tem kilkakrotnie wspominaliśmy. Królikowski uniósł z Krakowa najmilsze wspomnienia triumfów i kilka szczerych pamiątek od krakowskiej publiczności. Do takich należy między innymi serdeczny list skreślony przez rezydującego w Krakowie arcyksięcia Fryderyka, który uznał za właściwe podziękować wielkiemu artyście własnoręcznym piśmem za wrażenia, jakich doznał asystując wraz z arcyksiężną Izabelą, żoną swą, prawie wszystkim występom Królikowskiego.

— W Chicago znany artysta amerykański Edwin Booth, grał „Ryszarda II“. W chwili gdy rozpoczął monolog, jeden z widzów siedzących w krzesłach strzelił do niego z rewolweru. Booth nieknięty mówił dalej swoją rolę... wtem ozwał się strzał drugi, również jak poprzedni bezskuteczny. Napastnik zatrzymany, ma się nazywać Marek Goay. Zemsta osobista pobudziła go do niecnego kroku, ofiarą którego mało co nie byłby padł znakomity aktor.

— *Uczta na cześć Królikowskiego* wydana w dniu 12 b. m. w Krakowie w hotelu „Victoria“ przez wielbicieli jego talentu, odbyła się bardzo wspaniale. Pierwszy toast za cześć artysty wniósł p. St. Koźmian w słowach następujących:

„Gdziekolwiek się znajdujemy, czy nam gorzej, czy lepiej, czy dusznie, czy swobodniej, zawsze zwracamy się myślą, uczuciem i troską w stronę Warszawy, bo nigdy ona nie prze-

stała być dla nas punktem duchowym duchowego życia, uosobieniem duchowej jedności. Wszystko co jest w Warszawie, ma dla nas wszystkich spotęgowane znaczenie. Tym punktem była scena polska w Warszawie; podniosła ją bowiem do wyższego znaczenia i uszlachetniała grono znakomitych artystów, zarówno talentem, jak sumienną pracą, a to tak dalece, że wymogło dla niej uszanowanie wtedy nawet, kiedy już nic nie szanowano“.

„Jestem przekonany, że talent i praca tych artystów, nie tylko zapewniły świetność sceny warszawskiej, ale także zasłoniły jej byt. W każdym zakresie działalności ludzkiej są potęgi, z którymi rachować się trzeba, chociażby się nie chciał. Nie ujmując nikomu zasługi, zaznaczyć jednak można, że tak rodzącej talentu, jak usposobieniem, sposobem zapatrywania się na sztukę, jak nareszcie interpretacją arcydzieł, a w arcydziełach najważniejszych postaci, ten najwięcej przyczynił się do nadania scenie warszawskiej piętna wyższości i niepopolitości, którego zapragnęliśmy dziś uczcić. W jego ręce, panowie, złożony możemy wyraz podziękowania i serdecznej wdzięczności tym wszystkim, którzy wraz z nim, zrobili z tej polskiej sceny istotną potęgę, uznaną zarówno w społeczeństwie naszym, jak przez obcych.“

U nas zadanie artysty jest nierównie trudniejszym i twardszym, ale też jest większym. U nas literatura i sztuka, stanowią zbyt często przeważną część naszej działalności.

Panowie! wszystkim pracom, powodzeniom i tryumfom Jana Królikowskiego, przewodniczyło wzniosłe to uczucie: jestem artystą, ale przedewszystkiem jestem tej ziemi dzieckiem. I wiem, że temu uczuciu zawdzięczamy, iż zapragnął odwiedzić stary Kraków i opromienić go swoim coraz świetniejszym, coraz potężniejszym talentem.

Pozwólcie zatem, panowie, abym wniósł zdrowie artysty-obywatela, Jana Królikowskiego!

Na to odpowiedział Królikowski, mniej więcej w tych słowach:

„Zaszczytne uznanie, jakie mnie w tej chwili spotyka, będzie dla mnie najmilszą pamiątką, najpiękniejszą nagrodą za pracę całego życia, chwilą prawdziwej radości i rozkoszy, bo jako wychowanie sceny krakowskiej przyszedłem po tylu latach wyśpiewać się przed nią i przed tą publicznością z pracy całego życia. Wyznaję z chlubą i najgłębszym przekonaniem, że jeśli, jak szanowny pan łaskawie wspominał, byłem w stanie zrobić coś w życiu moim jako człowiek obywatel i artysta, zawdzięczam to przedewszystkiem pierwotnemu wychowaniu, jakie otrzymałem w Krakowie i tej życzliwości, serdecznej przyjaźni, poparciu i radom świątliwych mieszkańców ówczesnego Krakowa. Kiedy przed trzydziestu przeszło laty młode chłopię, początkujący aktor, który błędził bezmyślnie prawie po manowcach sztuki i zaledwie mógł pojąć jej zadanie, zawiątał do tego odwiecznego grodu, pełnego drogich i świętych pamiątek, na którego murach wypisana wielkość narodu, tu właśnie dopiero myśl moja zaczęła się rozwijać, kształcić, dojrzewać, uczucie rozkwitać, wyobraźnia podnosić i tu dopiero zrozumiałem prawdziwe piękno i prawdziwe sztuki dramatycznej zadanie. Jeżeli w całym moim zawodzie udało mi się rozbu-

dzi choć raz ucziwiał myśl, jakiegokolwiek go-rętsze uczucie, rozgrzać chociażby jedno serce, życie moje nie stracone a zasługa nie tyle moja, co rzeczywiście tego światłego poparcia i życzliwości, jakiej przez lat tyle w począt-kach mego zawodu od świątliwych mieszkańców Krakowa doznawałem. Na podziękowanie więc tym wszystkim, którzy dawniej i teraz raczyli mnie łaskawie życzliwością zaszczyścić, wnoszę toast na pomyślność i rozwój miasta Krakowa!

Potem mówili prof. dr. Hugo Zathay. J. Rychter, Jan Zacharjasiewicz, Anczyc i p. Al-fred Szczepański.

Pożegnane wystąpienie Królikowskiego na scenie krakowskiej w roli Franciszka Moora, nosiło również cechy tego entuzjazmu, jaki wzbudził w krakowianach nasz znakomity arty-sta. Wręczono mu dwa wieńce od Towarzystwa Muzycznego krakowskiego i od rzeźbiarzy i ma-larzy. Padło na scenę także kilka bukietów. Słowem publiczność krakowska żegnała artystę z zapalem i serdecznością. W teatrze byli obecni Arcyksiężna Izabella, Arcyksiężęta Al-brecht i Fryderyk.

Kronika zagraniczna.

We Włoszech uchwalono prawo o ślu-bach cywilnych. Od dnia ogłoszenia przyje-tej w parlamencie ustawy, zaczęło to prawo obowiązywać, czyli innemi słowy, wszyscy nowożeńcy będą odąd obowiązani przed ślu-bem duchownym zawrzeć wobec windz kontrakt cywilny.

W Rosji zgorzało w ostatnich czasach kilka miast. Orenburg spalił się do szcztetu, Petropawłowski zniszczony pożarem, a w Niższym Uralsku spaliły się budynki rządowe. Pisma zagraniczne i krajowe upatrują w tych strasznych pożarach czynniki i pobudki po-lityczne.

Kongres literacki. P. Edmund About, jako prezydent paryskiego stowarzyszenia literatów, w porozumieniu z posłem portu-galskim w Paryżu, p. Mendes Leal i adwo-katem Fryderykiem Thomas, jako przewo-dniczącym międzynarodowego stowarzyszenia literackiego, jako niemniej z p. Blanchardem Jerrold, prezydentem komisji angielskiej, ro-zesłał w tych dniach zaproszenia na drugi międzynarodowy kongres literacki, który się odbędzie w dniach 9 do 14 czerwca r. b. w Londynie, w gmachu królewskiego insty-tutu Wielkiej Brytanji i zajmować się bę-dzie dalej kwestją własności literackiej. — Przewodniczącym kongresu będzie Wiktor Hugo, a urzędowym językiem będzie fran-cuski, lubo wolno też będzie każdemu z uc-zestników przemawiać w swym ojczystym języku. Lord major Londynu urządzi dla członków kongresu bankiet, a burmistrz Stratfordu nad Avonem zaprosi ich, ażeby odwiedzili to rodzinne miasto Szekspira.

W Stratfordzie, w hrabstwie Warwick, odbywały się przez dni dziesięć uroczystości z powodu 315 rocznicy urodzin Szekspira. W dniu 23 kwietnia inaugurowano teatr, wystawiony ku uczczeniu pamięci wielkiego

poety, oraz dano bankiet na 300 osób, w któ-rym uczestniczyli członkowie parlamentu, kilku duchownych i umyślnie przybyli z Ame-ryki delegaci. Miasto przyozdobiono kwia-tami i chorągwiami. Po ulicach przebiegały kapela, grające pieśni różnych krajów. Wie-czorem w teatrze dawano komedję „Wiele hałasu o nic“. Miasto było uiluminowane. W dniach 24, 25 i 26go puszczano balony, palono ognie sztuczne i urządzano pochody. Dnia 27go kwietnia wystawiono „Hamleta“. Zjazd obcych na tę uroczystość był wielki.

„Cornhill Magazine“, londyńskie pismo miesięczne, za miesiąc luty, pomieszcza ob-szerne artykuły p. t. „The Polische Alps“ (Polskie Alpy), opisujący w sposób sympatyczny Tatry.

Z korespondencji zamieszczonej w je-dnym z dzienników angielskich, dowiadujemy się, że Jadwiga Zalewska, stale w Smyrnie zamieszkała, powołana została na nauczy-cielkę do miejscowej szkoły ludowej. Wy-kład odbywa się w języku greckim, który Zalewska wybornie posiada. Nauczycielka o jakiej mowa, zajmuje się również wyklada-niem w szkole ubogich.

Kardynał Manning otworzył w Londy-nie nowy kościół katolicki, w którym od 10 maja rozpoczęto służbę bożą. Koszta bu-dowy jedynie wynoszą 10 tysięcy funtów. Wnosząc z opisów, nowy ten przybytek od-znacza się wspaniałą powierzchownością.

Sąd Bismarka o Francuzach i Anglikach. Bismark doskonale obeznany jest z litera-turą francuską w ogólności, ale przekłada nadewszystko romansopisarzy francuskich: Dumasa, Flauberta i Zola. Ogólne jego zda-nie o Francuzach jest bardzo nieprzyjemne, uważa on, że jest to naród zepsuty moral-nie do szpiku kości, naród zniewieściwały, do-zwalający więcej niż który inny lud pano-wać nad sobą kobietom. Na pytanie kores-pondenta dziennika „Truth“, czy rzeczo-polita utrzyma się we Francji, Bismark od-rzekł niedawno:

— To rzecz najnijsza; dla Francuzów w istocie wszystko jedno, jaki jest u nich rząd — główną rzeczą u nich blaga.

O Anglikach równie niechętnie odzywa się książę Bismark. Mówi mianowicie, że Anglicy są z natury swojej marynarzami, że starają się kupować wszystko tanio, a cza-sem, jeśli się uda, darmo wziąć. Utrzymuje książę Bismark dalej, że nie ma więzienia na świecie, nie ma znacniejszego miasta, gdzieby nie było choć paru angielskich złodziei. Stosunkowo żaden naród nie może wy-stawić równej ilości złodziei, jak Anglicy. Londyn jest gniazdem złodziejstwa. Namie-tność kradzieży tak jest rozwinięta, podług kanclerza niemieckiego, w Anglikach, że po-lityka ich jest ciągle zaborczą i ta to za-borość robi, że Anglicy mają przed sobą przyszłość historyczną.

Piękne zdanie wygłasza książę kanclerz niemiecki, nie ma co mówić.

Krytyka, Nowiny literackie i artystyczne.

Rząd austriacki wydelegował dra M. Hörnesa do odbycia podróży naukowej po Bośni i Hercego-winie, celem wyszukania i naukowego opisanja znaj-dujących się tam licznych zabytków rzymskich.

Woźnice paryscy mieć będą wkrótce swój or-gan w prasie. Tytuł tego pisma „Le Fouet“ (Bicz).

Ludwik Podhorski w Paryżu zamieszkały, w czasie pobytu swojego w Wenecji, wertując archi-wum św. Marka, wynalazł nowy nieznany dotąd so-net Petrarki. Utwór pomieniony wydrukowany w dzienniku piśmiennictwa, wychodzącym w Peasce, w tej chwili zwrócił na siebie uwagę literatów. Pisma francuskie oraz angielskie podają już prze-kład sonetu, z pochlebną wzmianką dla pana Pod-horskiego, któremu się udało taki skarb odnaleźć.

Wyszedł z druku tom IV dzieła Rabinowicza p. t. „Etablissement civil de Thalud, nouveau com-mentaire et traduction Critique du traité“. „Babu-Bathe“. Całość obejmuje pięć tomów, z których pierwszy i ostatni dopiero teraz ukaza się. Książka, o jakiej mowa, drukuje się w Paryżu, zwróciła na siebie uwagę całego świata myślącego.

Jeden z księgarzy angielskich przygotowuje edycję Szekspira, która ma być podobizną rękopi-smu oryginalnego. W ten sposób każdy miłośnik wielkiego poety, za tanie stosunkowo pieniądze, przyjdzie do posiadania dzieł skreślonych jakby ręką mistrza.

Dotąd ukazał się egzemplarz próbny komedji: „Wiele hałasu o nic“, który do złudzenia naśladuje pierwopis, w bibliotece bodlejańskiej znajdujący się.

Jako odbitka z „Medycyny“ wydaną została broszura dra J. Szanbla p. t.: „O sztucznem ży-wieniu noworodków i niemowląt.“

Zaznaczywszy, że w Warzawie śmiertelność żywo urodzonych niemowląt dochodzi do wysokiej cyfry 36%, autor przyznaje dalej mleku kobie-cemu wyższość nad wszelkimi innemi pokarmami.

Po wstępie, metoda właśnie zastąpienia mleka rzeczonemu, stanowi właściwą treść broszury. Autor rozbiiera wartość pożywną mleka krowiego, następ-nie mleka zgośconego (Condensirte Milch), mie-szaniny śmietankowej Biederta, rosolu, wyciągów mięsnych, jaj kurzych, masłanki, kumysu, wreszcie kleju zwierzęcego lub gumy arabskiej, występują-cych jako przymieszki. Ostatnią część książki za-jmuje rozbiór surogatów roślinnych do zastąpienia mleka kobiecego używanych. Tablica przedstawia-jąca graficznie postępek żywienia dziecka w ciągu po-jedynczych tygodni pierwszego roku życia, kończy rozprawę napisaną popularnie-naukowo, a zarazem wyczerpująco, czem na zalecenie redaktorowi zasługuje.

W szeregu rycin litograficznych, przedstawia-jących postacie dziejowe, rysowane przez p. Tytusa Malczewskiego, ukazał się piękny portret Ko-sciuszki. Portret ten pod względem rysunku i skoń-czonej modelacji jest pracą godną obława cenionej artysty, a niska jego cena (rs. 1) zapewni mu nie-wątpliwie szerokie upowszechnienie.

Odpowiedzi od Redakcji.

P. G. R. w L. P. L. nie jest współpracowni-kiem żadnego pisma wychodzącego we Lwowie, a nawet żadnego z wychodzących na kuli ziemskiej.

P. Julji w S. Pani K. jest rzeszowskią.

P. Z. Z. w K. Ks. Stojalowski został niedawno połączony.

P. Bi... Ro... w L. Inne wiersze pańskie nie będą drukowane.

P. Adelajdzie w?... Na wiosnę krew żywej krazy w okolicach serca, a jak niema serca, to uderza na mózg i zwykle wtedy człowiek... głup-stwa robi...

P. K. K. w C. O Czerniowcach w ogóle można mieć lepsze pojęcie, gdy się tego sławetnego mia-sta.. nie widzi...

Przewodnik lwowski.

Banki i Towarzystwa finansowe.

Galicyski Zakład zastawniczy i kredytowy, w gmachu teatralnym. Wydaje pożyczki na wszystkie przedmioty ruchome wartościowe, przyjmując wkłady na książeczki oszczędności o procentowaniu takowe 7%, z miesięcznym i 8%, z trzechmiesięcznym wypowiedzeniem.

C. k. uprz. galicyjski Zakład kredytowy włościański, ul. Jagiellońska 1. 14 w własnym gmachu. Wydaje 6% asygnaty kasowe za 30-dniowym wypowiedzeniem, tudzież sprzedaje 6% listy zastawne, które mają nadto udział w dywidendzie i mogą służyć na kaucję. Biora centralne otwarte od godz. 9 z rana do 3 po południu.

Bank budowlany, plac Marjański, w gmachu Banku hipotecznego. Ma do sprzedania domy na różne ceny i na różnych miejscach, jak niemniej cegły najdobroreszszego gatunku i kamień budowlany po cenach najumiarkowańszych.

Galicyskie Towarz. kredytowe ziemskie, ul. Karola-Ludwika 1. 1. Godziny otwarte w kasie od godz. 9—1, Dyrekcji od 8—12.

Galicyski Bank kredytowy, ul. Jagiellońska 1. 3, w domu własnym. Wydaje asygnaty kasowe 4% z 14-dniowym, 5% z 30-dniowym, 5 1/2% z 90-dniowym wypowiedzeniem. Przyjmuje wkłady książeczkowe na 6%.

C. k. uprz. Galic. akcyjny Bank hipoteczny, plac Marjański 1. 15, w własnym gmachu. Wydaje asygnacje kasowe 5 1/2% z 90-dniowym, 5% z 60-dniowym, 4 1/2% z 30-dniowym wypowiedzeniem, tudzież kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe i monety; 6% listy hipoteczne służące do lokowania kapitałów funduszowych, pupilarnych i wszelkiego rodzaju akcyj, można najkorzystniej nabyć, lub sprzedać w tymże Banku.

Tow. galic. kasy zaliczkowej, ul. Halicka 1. 21. Przyjmuje wkłady na książeczki oszczędności od 1 zlr. do każdej wysokości, oprocentowując je do 6% z 3-dniowym, 7% z 14-dniowym i 8% z 30-dniowym wypowiedzeniem. Udziały zaś członków oprocentowują się od dnia pierwszej wkładki.

Bank ojcysty dla ubezpieczeń na życie. Reprezentacja we Lwowie plac Marjański 1. 10. Przyjmuje wnioski na ubezpieczenie ludzkie, we wszystkich kombinacjach — oraz i na ubezpieczenia małe tak zwane pogrzebowe, zaczynając od 50 zlr., które wypłacają się w 24 godzin po śmierci ubezpieczonego.

Sokal i Lillen, ul. Hetmańska 1. 8. Dostarcza nowe arkusze kuponowe do akcji kolei Rudolfa za mierną prowizją, tudzież kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe, i monety pod najkorzystniejszymi warunkami. Zlecenia z prowincji uskuteczniają się bezzwłocznie.

Towarzystwa Ubezpieczeń.

Slavia, bank wzajemnych ubezpieczeń w Pradze. Reprezentacja we Lwowie, ul. Kopernika, 1. 16. Ubezpiecza od ognia, gradobicia, zabezpiecza kapitały i renty na przeżycie i dożycie, ubezpiecza wojskowych. Fundusz rezerwowy z gwarancją zlr. 3,485,352 ct. 53, majątek zlr. 3,052,147.

C. k. uprz. Azjenda Assicuratrice w Tryescie (założone w r. 1822). Reprezentacja we Lwowie, ul. Akademicka 1. 5. Ubezpiecza od ognia, gradobicia i na życie.

Towarzystwo londyńskie ubezpieczeń od ognia (Phoenix Assurance Company of London), ul. Krakowska 1. 1. Istniejące od lat 100 z kapitałem zakładowym 4,000,000 zlr. i funduszem dyspozycyjnym 10,000,000 zlr. reprezentowane przez Dra Jana Fried.

Biura wywiadowcze.

Józef Birkle, Rynek, 1. 40. Pośredniczy w kupnie, sprzedaży, wydzierżawianiu majątków ziemskich i

miejskich, w umieszczaniu nauczycieli, nauczycielek i oficjalistów gospodarczych, lasowych i fabrycznych, oraz służby dworskiej. Utrzymuje skład herbaty karawanowej chińsko-rosyjskiej, po cenie od 2 — 4 zlr. za pół kilo, wysiewki po 1 zlr. 20 cent. za pół kilo. Opakowanie bezpłatne przy zamówieniu za zaliczką. Wszelkie zamówienia listowne uskutecznia szybko i akurtnie.

Lekarze.

C. Caliga, ulica Skarbowska 1. 9. Dentysta miejski, uwiadamia, że w jego atelier wyrabiają się całe szkiełki i pojedyncze zęby podług najnowszych wynalazków; wykonywują się także wszelkie operacje i plombowanie zębów z trwałszych materiałów, mających kolor zębów — po cenach najumiarkowańszych.

Pensjonaty.

Koestlich, ul. Piekarska 1. 21. Instytut naukowy wojskowy, oraz Pensjonat. Nowy kurs jednoroocznych ochotników i innych nauk przygotowywanych wojskowych rozpoczął się z dniem 1go marca b. r. Zgłaszac się można codziennie od godziny 4tej do 7 po południu.

Hotele.

Hotel Kuhnów, ulica Karola-Ludwika. Numer 50. Cent. do 1 zlr. 50 cent. Restauracja. Usługa rychła i dobra.

Hotel Warszawski, plac Bernardyński. Urządzony z wszelkimi wygodami. Numer 60 centów do 3 zlr. 50 ct. na dobie, apartamenta 6 zlr. — Tamże Restauracja Piotra Purzyckiego, zdrowa i smaczna. Piwnica zaopatrzona w rozmaite wina i piwa, a także placea najlepsze i wysmienity miod w butelkach i na miarę po cenach najniższych.

Organy kościelne i fortepiany.

Jan Siliński, ul. Kopernika 1. 9. Pierwszy wyrób i skład w Galicji organów kościelnych systemu francuskiego (ekspresyjnych), rozmaitych rozmiarów i po najprzystępniejszych do wielkości tychże zastosowanych cenach. Utrzymuje na składzie pianina francuskie. Gwarancja lat 10.

Składy nasion.

Teofil Łucki, plac Halicki 1. 15. Główny skład wszelkich nasion (z filiją w Czerniowcach), przymet bukiety balowe, ordery kotyljonowe, porządki tańców, narzędzia ogrodnicze i sztuczne nawozy.

Magazyny optyczne.

Maurycy Boscowitz, optyk, plac Marjański 1. 7. Skład towarów optycznych i narzędzi mierniczych. Urządzenia dzwonków telegraficznych, konduktorów piorunowych i reperacje wykonywa po najtańszych cenach.

J. Neuhofer, ul. Karola-Ludwika 1. 9. C. k. nadworny optyk. Skład przyrządów optycznych, matematycznych i fizycznych; barometrów, przyrządów dla inżynierów, lekarzy, fabryk i szkół. Reperacje przyjmują się.

Bronzownicy, zegarmistrze, jubilerzy i wyroby złote i srebrne.

Armatus et Moerl, zegarmistrz, ul. Halicka, 1. 19. Wielki skład zegarów i zegarków złotych i srebrnych, z najświeższych fabryk genewskich. Wszelkie reperacje uskuteczniają z poręczeniem do lat dwóch. Cenniki na żądanie franco.

W. Grablński, ul. Halicka 1. 18. Jedyny skład dla Galicji zegarków z fabryki Patek, Philippe et Comp. w Genewie. Wszelkie naprawy oraz zamówienia uskutecznia z największą starannością.

J. Königsbergera, pierwszy wiedeński bazar, Rynek, 1. 32. Skład towarów galanterijnych, norwimbergijskich i bielizny, wielki wybór zabawek, przyborów do palenia tytoniu i cygar, pa-

rasoli, parasolek i wszelkiego rodzaju towarów pończoszkowych.

Handle kapeluszy, czapek, przedmiotów do podróży i t. p.

S. Mütz, ul. Trybunańska 1. 16. Poleca swój główny skład cylindrów i kapeluszy filcowych i materiałnych, chapeaux claque jedwabnych i kaszmirowych, czapek jedwabnych, płóciennych, sukienkowych i futrzanych, uniformowych, dla urzędników, oficerskich i innych stopni wojskowych, czak, kolejowych granatowych i czerwonych dla naczelników stacji i liberyjnych — także wielki skład filcowych bucików damskich i męskich, mezt i filcowych podszew po najtańszych cenach. — Wszelkie zamówienia z prowincji wykonuje sumiennie, natychmiast, odwrotną pocztą.

Handle wyrobów żelaznych.

Marcena Sprecher Synowie, ul. Kaźmierzowska, 1. 32. Hurtowy handel żelaza, narzędzi rolniczych, gospodarstkich, budowlanych i wszelkich wyrobów galanterijnych, blachy miedziane, cynkowe i zacynkowane, białe, gwoździe w różnych gatunkach i t. p., po cenach najumiarkowańszych, sprawowane z najprzeważających fabryk zagranicznych, z fabryk arcycy Albrechta i Stielermarku. Zamówienia z prowincji uskuteczniacie szybko i sumiennie.

Wyroby rzeźbiarskie z kamienia drzewa i gipsu.

Tadeusz Sokulski, ul. Kurkowa 1. 2, w zabudowaniu niejedźalni. Modal zastugi z wystawy krajowej we Lwowie 1877. Rzeźby i ornamenta z drzewa, konzole, ramy, i rozmaite rzeźbione sprzęty salonne i kościelne, ołtarze, cymborja, peretrony wraz ze

złoceniem, różne modele do odlewów, wykonuje z największą akuratacją.

Składy mebli i wyroby stolarskie.

Osias Drucker, ulica Jagiellońska 1. 11, obok kasy oszczędności. Największy bazar mebli, zaopatrzony w najmodniejsze i najgustowniejsze meble po cenach fabrycznych. Szczególnie polecam krzesła z giętego drzewa po 2 zlr. 15 cent. za sztukę — tużin 25 zlr.; — oraz dostatem z fabryk Wylższych Węgier wkomis taflę posadzkowe bardzo dobre pod gwarancją, po bardzo niskiej cenie, — uznane za najlepsze w całej Austrii. Obstalunki zamiejscowe uskuteczniacie w najkrótszym czasie.

L. Kiesling, w gmachu teatralnym. Skład mebli w różnym gatunku z najprzeważających fabryk i najlepszych materiałów po cenach umiarkowanych, stare meble można zamienić na nowe. W wielkim wyborze materje do objania mebli.

Klug et Buczaniawicz, Rynek 1. 36. Oficje zaopatrzony Skład mebli krajowych i zagranicznych, materje na meble, ceraty, firanki i wszelkiego rodzaju zwierciadła po cenach umiarkowanych. Zamówienia miejscowe i zamiejscowe uskuteczniacie spiesznie i poręcza za dobre opakowanie.

Wyroby blacharskie.

Alfred Krug, ul. Arsenalska 1. 2, (obok kościoła OO. Dominikanów), ma zaszczyt polecić szanownej Publiczności swój skład i pracownię wyrobów blacharskich, wszelkie roboty ornamentowe, dachowe, tak nowe, jak i reperacje, które dobrze i w najkrótszym czasie wykonywane będą. Wszelkie zamówienia tak miejscowe, jak i z prowincji uskuteczniacie są szybko, rzetelnie i najdokładnie po cenie najtańszej.

OGŁOSZENIA.

Herbata!	Najtańsze źródło do nabycia	Herbata!
CHIŃSKO-ROSSYJSKIEJ HERBATY J. H. CZACZKES w Brodach (w Galicji) nad rosyjską granicą.		
Olbrzymi handel chińsko-rosyjskiej herbaty, założony przed 40stu laty, załącza swój wielki i znany skład Herbaty chińsko-rosyjskiej, jakoteż prawdziwego rumu Jamaiki i zaprasza na obstalunki. Zamiejscowym wysła spiesznie już z opłaceniem cła i uwiadamia, że porto pocztowe jest znacznie zniżone; paczki wysłane po 5 klg. bardzo małej ulegają opłacie. Na żądanie wysła cenniki gratis.		
Rum!	(1-26-15)	Arak!

„BEZ SZCZĘŚCIA“
 Powieść M. D. Chamskiego
 za nadesłaniem 55 centów pod adresem Administracji „Dziennika dla Wszystkich“ przesyła się odwrotną pocztą.

Pierwsza galicyjska spółka
wyrobu korków we Lwowie
 zaopatrzwszy składy swoje w zapas przeszedł
10^{ciu} milionów
korków własnego wyrobu wszelkich gatunków i numerów
 poleca wyrób swój, który wyrobem zagranicznym niktylej wyrównywa, lecz je w dobroci jeszcze przewyższa, tak dla pp. aptekarzy, kupców, piwowarów, zarządu zdrojowisk i t. d., zarażając za spiesznią i dokładną wysłkę. — Sprzedaje także drzewo korkowe każdej grubości i objętości, jakoteż i odpadki dla fabrykacji octu.
 Cenniki i karty wzorowe na żądanie franco, bezpłatnie.
Fabryka i kantor spółki ul. Sykstuska 1. 17.
Magazyny spółki ul. Sykstuska 1. 8. (126-7-5)

Zmiana lokalu.

J. Katy, magazyn ubiorów męskich i dzieciennych przenosi z ulicy Sobieskiego 1. 7 na ulicę Karola-Ludwika 1. 27 w hotelu Kuhna; poleca wielki wybór ubiorów gotowych podług najnowszej mody wykonanych, oraz wszelkiego rodzaju sukna na ubrania i sprzedaje takowe po najtańszej cenie. Zamówienia miejscowe uskutecznia szybko i sumiennie. (118-12-9)

Kopel Finkelstein

w Tarnopolu.

poleca swoją piwiarnię, do której sprowadza **piwo** ze Lwowa z browaru p. Szmelkesa z wyrobu marcowego po 20 centów za litr, i **piwo piłznieńskie** z browaru obywatelskiego. (129-4-4)

Jan Glasier

Handel przyborów galanterijnych
(72 w Stanisławowie, 52-7)

poleca na sezon wiosenny: parasole i parasolki, kapelusze damskie i męskie, kwiaty, pióra i welony, jako też wielki skład bielizny damskiej i męskiej, przyborów krawieckich, wyrobów szmuklerskich, frendzli, koronek, przyborów toaletowych, perfumeryj, mydeł i t. p.

Hotel pod „Trzema koronami“

C. Halfmana w Stanisławowie,

poleca pokoje gościnne elegancko urządzone ze świeżą pościelą i szybką usługą po umiarkowanej cenie. Tamże jest restauracja smaczna, zdrowa i ceny umiarkowane. (78-12-7)

Ferdynand Fiedler

Fabryka wyrobów stolarskich w domu własnym, przy ul. Tysmienickiej i wielki skład mebli w hotelu Kamińskiego 1. 99 w Stanisławowie.

List pochwalny na wystawie r. 1875, posiada pracownię stolarską zaopatrzoną w maszyny najnowsze systemu i inne narzędzia pomocnicze, przeto jest w możności wykonywać wszelkie roboty stolarskie hurtownie i częściowo, podług rysunku, trwałe, szybko i po umiarkowanej cenie. Meble do wyplatania (74 trzecina przyjmuje. 12-10)

Wyszła dopiero z druku,

KSIEGA DUCHÓW

zawierająca zasady nauki duchowniczej: O nieśmiertelności duszy, o naturze duchów i ich stosunkach z ludźmi, o prawach moralnych, o życiu doczesnem, o życiu przyszłym i o przyszłości ludzkości, podług wiadomości udzielonych kilku pośrednikom przez duchy wyższe, zebrał i uporządkował

Allan Kardec

tłumaczenie polskie podług 22 wydania francuskiego (8vo, 463 str. druku).

Cena egzemplarza 3 zlr. w. a.

RZECZYWISTOŚĆ

W. Crookes'a

członka tow. król. w Londynie.

(O cudownych psychologicznych zjawiskach). Tłumaczenie polskie.

Cena 30 centów. (150-3-1)

Nabyć można u nakładcy

Franciszka Głodzińskiego

Lwów, plac Marjacki, 1. 7.



Korale

francuskie rżnięte, neapolitańskie toczono

ORAZ

Blizuterje koralowe

poleca w wielkim wyborze po cenach stałych handel

Romualda Turasiewicza

przy ulicy Akademickiej 1. 22

(38-12-8)

FERDYNAND

siodlarz

przy ulicy Syks-



PLEWNICKI

we Lwowie

tuskiej, liczba 12

przyjmuje

POWOZY NOWE

jak również wszelkie naprawy uskutecznia najakuratniej i po cenach najniższych.

Łaźnie

na wzór słynnej wiedeńskiej

Łaźni rzymskiej

przy ul. Brygidzkiej 1. 8, naprzeciw zabudowań Kohna.

Niżej podpisany nie szczędził kosztów, aby tę łaźnię postawić na równi z najwykwintniejszymi tego rodzaju łaźniami w największych miastach, jak Wiedeń i Paryż, a w niektórych względach przewyższa łaźnia moja słynną wiedeńską łaźnię rzymską.

Ceny łaźni: We wtorek, czwartek, sobotę i niedzielę (do godziny 1szej) 35 cent. — We środę, piątek i niedzielę (po 1szej godzinie) 20 centów.

Ceny wani: I. klasa 20 cent.
II. " 50 "
III. " 40 "
Prześcieradło 5 "

O łaskawe względy uprasza najuprzejmiej przedsiębiorca

(127-7-5)

W. Meizels.

Skład c. k. uprzyw. Rafinerji spirytusu

fabryki rumu, likierów i octu

(78-12-9)

Juljusza Mikolasza

we Lwowie, przy ulicy Kopernika 1. 1, w podwórzu.

Najtańsze źródło nabycia tych artykułów.

Filia ces. król. uprzyw. Zakładu kredytowego dla handlu i przemysłu we Lwowie

podaje do powszechnej wiadomości, że wszystkie jej w obiegu znajdujące się

Asygnaty kasowe

od dnia 27go maja b. r. począwszy po 3½, od sta za 8miodniowem wypowiedzeniem oprocentowane będą — i że od dnia dzisiejszego tylko 3½-procentowe Asygnaty kasowe płatne w 8 dni po wypowiedzeniu wydaje.

Lwów 18 maja 1879 r.

(143-2-2)

Zmiana lokalu.

Pracownia pozłotnictwa **Zacharja-sza Tabaczkowskiego**, z Rynku 1. 7 przeniesioną została na ulicę Teatralną pod 1. 12. Pozłoca ołtarza kościelne, sprzęty meblowe, żyrandole, ramy, oraz uskutecznia wszelkie reperacje pozłotnicze przedmiotów z drzewa wykonanych; przyjmując do earków zamówienia na złoczenie robót snycerskich, po cenach umiarkowanych, z czem polecam się względem Przewielebnym przełożonym kościołom. (30-12-11)

(20 Gustaw Morawetz 1-25)

obok kolei, w **Podwoleczyskach**, poleca swój obficie zaopatrzony handel towarów kolonialnych, win, galanterij żelaznych i norymberskich, w najlepszych gatunkach i po najtańszych cenach. Tamże jest osobny pokój do zimnych przekąsek, piwo bawarskie i t. p.

Krzysztof Gross

naprzeciw poczty w Stanisławowie, poleca swoją pracownię szewską, w której wykonują się wszelkie obśzalunki podług najnowszej mody i z najlepszej skóry dla panów, pań i dzieci po najtańszej cenie. (79-12-8)

Ludwik Kuczabiński

przy ul. Dominikańskiej 1. 7,

zajmuje się od lat 30 naprawą fortepianów, strojeniem, korygowaniem, przerabianiem, pod gwarancją, po cenie umiarkowanej. Zamówienia uskutecznia szybko i sumiennie. (94-7-6)

Franciszek Momocki

ul. Fredry, 1. 3 we Lwowie

poleca swoją fabrykę wag decymalnych i wszelkich innych wag już cechowanych, ciężarków do tychże regulowanych, oraz wszelkich wyrobów ślusarskich do budowy i t. p. — przyjmuje wszelką reperację ślusarską i do regulowania wagi i ciężarki. Ceny umiarkowane, wykonczenie dokładne i w oznaczonym czasie. (62-13-8)

Józef Sperling

przy ul. Pańskiej, 1. 74 w Jarosławiu,

Poleca swój obficie zaopatrzony magazyn mebli, fabryki wiedeńskiej, z dobrego drzewa i podług najnowszej mody, takowe sprzedaje o 20% niżej cen fabrycznych. Zamówienia uskutecznia szybko i sumiennie po cenach umiarkowanych. (105-12-6)

A. Bratkowski i Syn

ul. Hetmańska l. 14
polecają (149-5-1)

skład i pracownię wyrobów
blacharskich.

Karol Klimowicz

przy ul. Wąlowej.

Świeże wody mineralne, jako to:

Salcowska	22 cent.
Hunyady	28 "
Karlsbadzka	36 "
Marienbadzka	30 "
Szczawnicka	28 "
Krynica	28 "
Iwonicza	32 "
Żegiestowska	25 "
Egerska	30 "
Emska	30 "
Gleichenberska	30 "
Kissingen Rakoczy	45 "
Pulnauerska	24 "
Vichy	53 ct 66 "
Wildungen	50 "

Utrzymuje również wody zagraniczne.
Przepisów użycia udziela (148-3-1)

Kufry, torby

i wszelkie przybory do podróży
poleca handel towarów galante-
ryjnych

JULJUSZA KLAFTEN

w hotelu angielskim.

Przyjmuje także zamówienia
na roboty pieczętarskie, guziki
liberyjne z herbami i koronami,
monogramy, litery na szory i na
czapki dla służących. Wyściska
bilety wizytowe a la minute od
50 cent. i wyżej i bilety litogra-
fowane. Wielki zapas papieru i
kopert z literami po 1 zlr. pu-
delko. Wszelka bielizna, kołnie-
rze, mamszety, krawaty i zabawki
dziecinne w wielkim wyborze po
cenach umiarkowanych.

Fortepianista i stroiciel

po jedenastoletniej odbytej praktyce i
wykształceniu w głównych fabrykach
flaut i pianin w Wiedniu, Berlinie,
Saksonii, w prowincji szląsko-pruskiej
i t. d. powróciwszy z zagranicy, poleca
się szanownej Publiczności, tak co do
strojenia, jakoteż do restauracji forte-
pianów i pianinów z gruntowną facho-
wością. (140-12-1)

Pracownia znajduje się pod liczbą
26 przy ulicy Akademickiej.

Aleksander Alscher.

Żaluzje, storgi

i telegrafy pokojowe

poleca po cenach umiarkowanych

J. Christof

ul. Kopernika l. 2.

Na żądanie wysłała montera tanim
kosztem. (141-3-1)

M. Skulicz

cywilny i wojskowy krawiec w Sta-
nisławowie

poleca szanownej Publiczności swoją
Pracownię sukien męskich wojsko-
wych i cywilnych, podług najnowszej
mody, z doborowego matoraju — i po
najtańszej cenie. (137-1-1)

Fraciszek Papierkowski

(138 w Stanisławowie 6-1)
w bazaro miej., obok apteki p. Stechera
poleca swoją pracownię wyrobów
blacharskich, do wykonania wszel-
kich do tego zawodu odnoszących się
robót blacharskich, przyjmuje zamówie-
nia na naczyzna kuchenne, wanny i t. p.,
jakoteż przyjmuje wszelkie reperacje
po nadzwyczaj umiarkowanej cenie.

Jedyny skład komisowy dla Galicji
Perkali i Szirtingów
z najtańszej c. k. uprz. fabryki B. SCHROLLA SYNA
lokieć po 14, 16, 18, 22, 25, 32 ct. i wyżej poleca
MAGAZYN SCHAYERÓW
we Lwowie, ulica Karola - Ludwika l. 3.

Obniżenie Procentów.

Galicyski Zakład zastawniczy i kredytowy

we Lwowie, ulica Teatralna w gmachu teatralnym

Podaje do powszechnej wiadomości, że taryfę procentów i kosztów objęta
regulaminem zatwierdzonym rekrutem wysokiego c. k. Namiestnictwa
z dnia 12go Czerwca 1877 do l. 28801 obniża o 2%, począwszy od pożyczki
zlr. 50 i wyżej, na kosztowności, towary i papiery wartościowe.

Podaje oraz do wiadomości stron interesowanych szczególnie P. T. kupców
i przemysłowców, że od pożyczek wyżej zlr. 300, na kosztowności lub to-
wary może za osobną umową nastąpić dalsze obniżenie należności, w sto-
sunku do wartości szacunkowej, objętości przedmiotu i czasu trwania pożyczki

udziela pożyczki na zastaw

- Kosztowności, drogich kamieni i kruszców;
- Towarów kolonialnych, blawatnych, wyrobów fabrycznych i wszelkich
innych przedmiotów handlu i przemysłu tak nowych jakoteż używanych;
- Papierów publicznych wartościowych.

Przyjmuje wkładki na książeczki oszczędności

począwszy od 1 zlr. do każdej wysokości i oprocentowane takowa
po 7 od sta.

Zwrot wkładek do	100 zlr.	niszcza się bez wypowiedzenia,
"	250 "	" z 10-dniowym wypowiedzeniem,
"	500 "	" 20 "
"	1000 "	" 30 "

Od wkładek z 90-dniowym wypowiedzeniem 8 od sta.

Godziny urzędowe: od 8. do 12. w południe,
od 3. do 5. po południu.

Lwów, dnia 18 Stycznia 1879.

DYREKCYA.

"Gwiazda"

Tygodnik, poświęcony naszym sprawom ekonomicznym, na-
uce i literaturze, wychodzi w Tarnowie co sobota i zawiera:
1) Wstępne artykuły, omawiające sprawy ekonomiczno-
społeczne i rolnio-gospodarcze. 2) Powieści, osnute na tle
ludowym, przez naszych pisarzy. 3) Życiorysy i opisy pojedynczych miej-
scowości. 4) Sprawy autonomiczne w ogóle i z okręgu tarnowskiego w szcze-
gół, tak miejskie, jak i powiatowe, zawierające i sprawozdania z pojedyn-
czych posiedzeń. 5) Sprawy handlowe i przemysłowe, wraz z cenami targo-
wemi wszelkich produktów. 6) Kronika miejscowa i okolicy. 7) Korespon-
dencja, czyli głosy z kraju. 8) Sprawozdania policyjne i sądowe. 9) Wiado-
mości kościelne z dyocezji tarnowskiej. 10) Inzeraty.

Prenumerata kwartalna z przesyłką pocztową wynosi 1 zlr. 40 centów,
w miejscu 1 zlr. 25 cent. — Numer pojedynczy 10 cent.

Galicyski Bank kredytowy

podaje do wiadomości, że

z dniem 1go lipca 1879

obniża stopę procentową

od wkładek na książeczki oszczędności

z 6% na 5 1/2%

i że od tego dnia wszystkie w obiegu znajdujące się 6% we

książeczki wkładkowe po 5 1/2

oprocentowane będą.

Lwów dnia 17 maja 1879.

Dyrekcja.

Ogród Strzelniczy miejskiej

ul. Karkowa,

przy ogrodzie Piwiarnia i Restau-
racja. Kuchnia doborowa, smaczna i
zdrowa, przy cenach umiarkowanych —
usługa rzetelna i szybka, oraz wystafe
krajowe i zagraniczne piwa. W każ-
dym czasie nabiał, kawa i świeży
chleb wiejski.

W niedziele i święta Festyny.
Przy każdym festynie sztuczna fontanna.

Na festyny dobroczynne odstępuje
ogród i dekoracje teatru na bezpłatnie.

O względy szanownej P. T. Publicz-
ności najuprzejmiej uprasza

uniżony sługa

Michał Wójcicki,
restaurator.

(145-4-1)

Teofil Blicharski

w Kolonii,

vis-a-vis hotelu galicyjskiego,

poleca hurtowny skład wszelkiego ro-
dzaju nożów i t. p., i przyjmuje do re-
peracji wszelkie przybory chirurgiczne
i do ostrzenia brzytwy i nożyce — po
najtańszej cenie. (136-3-1)

Jarosławski

w Stanisławowie

naprzeciw teatru, na l. piętrze,

poleca gotowe suknie męskie wszelkie-
go rodzaju po najtańszej cenie. Zamó-
wienia uskutecznia szybko i sumiennie
podług najnowszej mody. (139-2-1)

TUTKI CYGARETOWE wszelkiej dłu-
gości i szeroko-
ści z najlepszego papieru cygaretowego
francuskiego są do nabycia, oraz pa-
pier cygaretowy w książeczkach i w ar-
kuszach, poleca po najtańszej cenie

A. Jonas,
ul. Krakowska, l. 5.

* Całkiem świeżego zbioru *

* Turnips prawdziwe angielskie

1/2 kilogram. 60 i 70 cent.

Rzepa pastewna

(ściernianka)

biała okrągła 1/2 kilogram. 50 cent.

" długa 1/2 " 55 "

poleca

Główny skład nasion i roślin

J. & W. Stachiewiczza

we Lwowie.

* nioi qz oszczędzając mądrze *

(21) Józef Tiger 12-11)

restaurator w dworcu kolei w Podwo-
luczyskach, posiada hurtowny skład
piwa okolicznych w wiadrach 50-li-
trowych po 9 zlr. i w flaszkach po 30
centów. Zamówienia uskutecznia szybko.

Edmund Mikeska

przy ul. Sławkowskiej. l. 286

w Krakowie.

poleca swoją oficję zaopatrzoną pra-
cownię świec woskowych kościel-
nych, również posiada skład świec ste-
arynowych, sprzedaje po miernej ce-
nie. Zamówienia uskutecznia odrotną
pocztą. (104-6-5)

J. Jürgens

we Lwowie, ulica Sobieskiego liczbą 4.
Skład obfit i dekoracji papierowych.
Pierwsza fabryka żaluzji deszczuko-
wych i stór pacyczkowych, oraz wyrób
ekramów, parawanów i antypedów, po-
leca takowe jako najpraktyczniejsze i
najwięcej używane, po cenach fabrycz-
nych bardzo przystępnych. (95-6-6)